

Dama deteni no ta e chauffeur responsabel pa ocasiona accidente fatal diadomingo marduga



Pagina 2

- **Bon Dia Aruba formalmente ta distancia su mes di accion y palabra di Sr. Francisco Figaroa**

Pagina 2

- **DOW: Caya Ernesto Harms y Irenestraat cera pa trafico te dia 8 di november**

Pagina 6

- **DUO lo bishita Caribe den november pa asisti ex studiantenan cu ahuste di prestamo**

Pagina 8

Ivo Valdes, OPPA:

“Mi ta haya jammer cu nan ta pronk cu un ouderen zaken of un ouderen raad y nos mes nos sa di nada”



Pagina 4

Grecia ta busca politica di migracion mas estricto di UE memey di gueranan di Medio Oriente



Pagina 24

Brazil ta distancia su mes di regimen di Maduro despues di eleccion



Pagina 10

WIN \$12,000

EVERY SATURDAY TILL NOVEMBER 16TH

For more information visit our Casino VIP Desk it will be our pleasure to assist you!

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Conseho Electoral Aruba a duna un ultimo actualisacion tocante firma di sosten pa partidonan

Ayera Conseho Electoral Aruba riba su rednan social a duna un actualisacion riba e firma di sosten pa partidonan cu si ta bay participa den eleccion dia 6 di december, y tambe di esun cu no a logra yega na e cantidad di firma rekeri.

Manera ta conoci, cada lista di candidato di un partido politico cu no a haya asiento den Parlamento na e ultimo eleccion mester haya sosten cu 1% di e suma di e cifranan di voto di e eleccionnan anterior, segun articulo 17 inciso 1 conhuntamente cu inciso 4 KV ta indica.

E suma di e cifranan di voto ta nifica e cantidad di votonan valido emiti den ultimo eleccion. Pa eleccion di 2024, e cantidad aki tabata consisti di

586 firma.

Ta duna e sosten aki door di pone un firma di votadonan sosteniendo e lista di candidatonan cu a ser entrega, durante 7 dia di trabao consecutivo for di 9:00 am pa 8:30 pm (Articulo 17, inciso 2, KV).

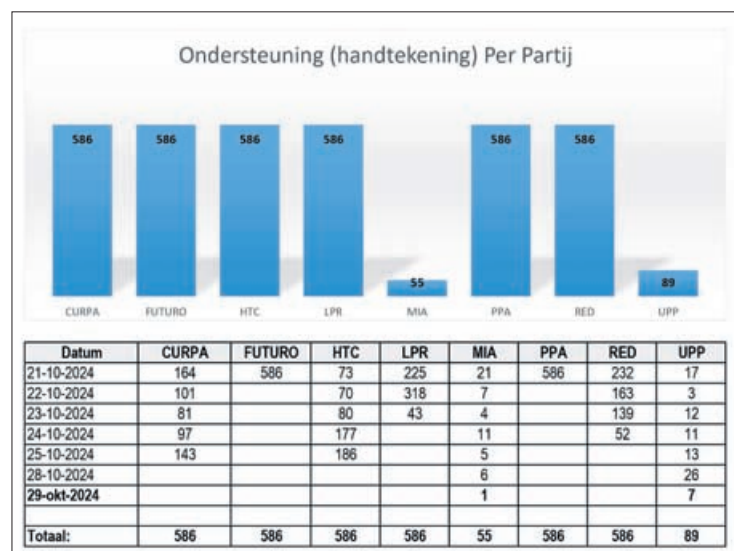
Esaki ta ser haci door di pone un firma riba un formulario cu ta poni disponibel pa esaki, indicando en todo caso e lista di candidatonan cu ta sostene, como tambe e fam, nomber y fecha di nacemento di e votadonan menciona den articulo 33, di dos paragraf.

Partidonan manera PPA y Futuro a logra colecta nan firma e prome dia; siguiientemente partidonan CURPA, Lucha pa Reforma, RED Democrat-

ico y Hubentud Treciendo Cambio (HTC).

Esnan cu no a logra haya sosten di firma pa eleccion aki ta partido Union y Prosperidad pa Pueblo (UPP), unda Giovanni Trim ta e lider cu 89 firma so. Durante entrega di lista, Trim a sigura cu Aruba tin hopi problema, “kiermen ora cu nos lo drenta den gobierno, nos tin cu hinca man den tur cos pa drecha tur cos, pa saca Aruba for di bomboshi y claro un di e prome cosnan cu nos ta bay traha riba dje duro ta pa baha costo di bida y tambe nos tin nos studiantenan cu no kier ni regresa Aruba.”

Pa loke ta trata e partido Movimento Indigena Arubano (MIA) di Helena Croes cu a haya 55 firma, tambe el a duna un declaracion pa me-



dionan local dia di entrega di lista, den cual el a splica cu su partido ta para pa “proteccion di nos teritorio, proteccion di nos identidat y auto determinacion di e pueblo indigena di Aruba.” Esaki ta pa motibo cu nan no

ta di acuerdo pa sigui construi mas hotel na Aruba. “Nos no kier mas permiso, nos no kier pa nan sigui kibra nos tera tampoco, tampoco nos kier pa ni un stranhero cumpira real estate na Aruba,” Croes a declara.

Persona deteni diamars no ta e chauffeur responsabel pa ocasiona accidente fatal diadomingo marduga

Diadomingo den oranan di marduga, un persona a ser alcanza door un auto causando un accidente basta fuerte cual a resulta den morto di un persona femenino di 35 aña di edad. E chauffeur responsabel a bandona e sitio. Despues di encontra un auto completamente kima na Wela, Cuerpo Policial a informa cu a detene un persona relaciona cu e accidente fatal aki.



Diamars den oranan di merdia, varios medio di comunicacion local a informa tocante e detencion di un muhe na Primavera cu posiblemente lo ta relaciona cu e accidente fatal cu a sucede diadomingo anochi, na unda e chauffeur a bandona e sitio.

Despues di reportahe cu a haya un auto marca Honda Fit kima na Wela, autoridadnan a bay na un cas na Primavera pa detene e persona, di inicialnan A.C.C.D. di nacionalidad

Venezolano, di 30 aña di edad, en conexion cu investigacion di e accidente fatal aki.

Segun medionan di comunicacion local a indica despues di algun ora, den oranan di atardi, autoridadnan a laga e persona aki den libertad ya cu a logra comproba cu e no tabata e chauffeur di e auto cu a causa e accidente fatal diadomingo marduga.

Te ainda no tin confirmacion di ken e chauffeur ta, pero algun informacion cu ta circula riba rednan social ta indica cu un persona masculino di inicialnan J.R. por ta e culpabel di e accidente cu a cobra bida di un persona.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu vocero di Cuerpo Policial, Liliana Rasmijn, pa puntra un actualisacion riba e caso y si e informacion cu ta

circulando riba rednan social ta corecto. Bon Dia Aruba no a logra ricibi un contesta prome cu ciere di e edicion.

E caso

Diadomingo den oranan di marduga un persona a ser alcanza door un auto causando un accidente basta fuerte cual a resulta den e morto di e persona di 35 aña edad. E chauffeur cu a ocasiona e accidente fatal aki a bandona e sitio.

Segun un comunicado di Cuerpo Policial a indica, e informacion ta cu diadomingo marduga pa 01:10 Central di Polis a haya notificacion di un accidente na altura di Shiribana Bar & Restaurant na Paradera.

E prome informacion cu a drenta ta cu un auto lo a alcanza un señora riba un e-bike (step). Central a despacha un patruya cu maximo urgencia y na yegada di e patruya ta

bin topa cu un señora ariba caminda cu no tabata duna señal di bida. Patruya ta pidi ambulance cu maximo urgencia y ora persona di ambulance a yega nan a haci nan maximo esfuerzo, pero lamentablemente no por a haci nada mas pa e señora.

Dokter Valkuil ken ta fungi como Dr. forensico a presenta na e sitio y a constata morto di señora Julieth Patricia Patiño Castro naci 15 november 1988 (35 aña) na Colombia. Departamento di trafico a presenta pa haci nan investigacion.

Mirando e situacion grave Alto Comisario di polis, Ramon Arnhem, a pidi e chauffeur cu a causa accidente fatal pa entrega su mes. Mediante un declaracion dialuna ultimo e alto comisario a sigura cu “esaki ta inaceptabel” caminda e chauffeur no a para ni a brinda ayudo na e victima y a bandona e sitio.

Bon Dia Aruba formalmente ta distancia su mes di accion y palabra di Sr. Francisco Figaroa

A bin na atencion di Bon Dia Aruba cu Sr. Francisco Figaroa a representa su mes como un persona afiliado na nos corant. Bon Dia Aruba ta enfatisa cu

Sr. Francisco Figaroa no ta traha pa Bon Dia Aruba, no ta autorisa pa papia ni actua den nomber di Bon Dia Aruba, y no tin ningun autorisacion pa usa

nomber di Bon Dia Aruba.

Mediante esaki, Bon Dia Aruba formalmente ta distancia nos mes di cualkier accion y palabra di Sr. Francisco

Figaroa cu el a haci como un ciudadano priva, sin autorisacion ni conocimiento di Bon Dia Aruba.

E trahadornan di Bon Dia

Aruba cu ta representa nos corant y ta afilia cu e compania ta exclusivamente e nombernan indica den nos Colofon riba pagina 5.

Aruba ta forma parti di proyecto di mapanan di calor financia pa UNESCO

Recientemente a anuncia e lansamento oficial di e proyecto di Mapanan di Calor traha na medida pa Estadonan di Isla den Caribe financia pa UNESCO, cual ta un iniciativa pionero cu ta trece datonan critico y accesibel di clima pa e comunidnan insular mas vulnerabel.

Den un entrevista cu Oriana Wouters, un di e presentado di e proyecto aki, el a splica cu e meta general ta pa mehora planificacion di espacio por medio di uso di e mapanan cu ta muestra con temperatura ta distribui rond di islanan.

Esaki ta loke nan ta yama un herment pa resiliencia climatico, y adicionalmente e ta un forma pa empodera islanan Caribense y su comunidnan pa tin acceso na e data aki.

Generalmente, ta lesa rapportnan internacional cu ta indica cu Caribe ta un di e areanan mas vulnerabel pa impacto climatico y un di e problemanan cu mayoria di isla Caribense tin ta e falta di data. E di dos problema ta e acceso na data—esey no ta disponibel.

Mayoria convenio internacional cu ta regarda clima y tambe varios maneho cu ta ser ricibi den islanan Caribense ta indica cu ta e ciudadanonan of habitantenan esun cu mester ta capaz di implementa metanan nacional por medio di actividadnan cu ta mehora resiliencia contra clima.

Wouters a splica cu nan idea di e proyecto aki haci conhuntamente cu Muskaan



Khemani di Corsou a bin for di Caribbean Climate Justice Leaders Academy aña pasa, y nan dos a ser selecta di un grupo basta grandi di participantenan na unda nan a keda den e top 10 pa asisti na e conferencia di partidonan di cambio di clima na Dubai.

“Eynan a mi cu Muskaan a cuminsa papia over con nos por empodera nos comunidnan y Muskaan, cu ta un Research Data Analyst, tabatin e capacidad caba pa haci e tipo di estudio aki, pero e no tabata sa con pa implemente pasobra e no ta biba na Corsou, e ta biba na Boston, Merca. E ora ey mi a bis’e cu mi ta conoce un fondo di UNESCO y lo keda pending di e call. Na december e call tabata habri y e ora ey nos a aplica y cuminsa traha riba e proyecto aki,” Wouters a menciona.

Na prome instante, UNESCO—cual Wouters tabata desea pa ta un proyecto cu ta inclui mas paisnan Cari-

bense—tabata un proyecto regional, pero nan a haya e recomendacion pa cuminsa cu un proyecto nacional.

“Pero no tabatin ni un forma cu mi por haci’e solamente pa Aruba, pasobra e data scientist cu ta analisa e mapanan cu nos lo baha di imagenan satelite y lo ser analisa pa temperatura, e ta bin di Corsou, dus automaticamente Corsou mester ta den e proyecto. Eynan nan a comprende y nan a bisa cu mi por inclui mas isla y nan a percura pa nos tin sosten di e comisionnan nacional di islanan di Sint Maarten y Jamaica tambe. Nos ta cuatro isla cu ta involucra cu e proyecto aki,” el a expresa.

Na e momentonan aki, nan ta den e fase di crea materialnan di comunicacion y branding, unda nan ta wardando pa e lista di contacto di e otro islanan involucra. Na Aruba ta inclui departamentonan di gobierno y tambe varios NGO cu ta den sector di

deporte, clima, naturalesa y medio ambiente, educacion, entre otro.

“Tur esakinan ta importante pa nos por consulta na comienso di e proyecto y asina ey nos ta sigur di e gruponan cu nos ta bay scoge como esnan vulnerabel cu lo ser entrevista pa incorpora e entrestanan den e mapanan cu ta demostra distribucion di calor na e islanan,” Wouters a señala.

Na final di e proyecto, e mapanan aki ta bay ta poni den un data base pa e cuatro isla unda cu cualkier persona lo tin acceso pa baha nan y ademas ta un metodo cu ta automatiza. “E ora ey, cualkier persona y seguramente esnan cu ta haci maneho den paisnan, por consulta e mapanan pa mehora e planificacion y inversion di desaroyo.”

E otro parti ta pa crea e code pa yega na automatizacion y nan lo traha un rapport digital cu lo ta disponibel online. Ademas nan ta bay organisa un tayer virtual na augustus di otro aña e cual por conta cu participacion di participantenan di otro islanan por ehemplo Guyana, Barbados, Trinidad & Tobago y e ora ey nan mes por siña con pa traha cu e code, con pa interpreta e mapanan y asina ey ta dunando otro e capacidad y herment pa nan por haci nan propio analisis y aplik’e den nan pais.

Tambe lo tin un evento riba tur cuatro isla na final di e proyecto e cual ta na september y october di otro aña unda lo invita comunidad pa mira e mapanan y tambe siña cu por us’e den planificacion y inversion.

Na e momentonan aki, na Aruba tin e tendencia di rosa tur cos y ta usa infraestructura cu kisas e no ta crea e miho “cooling option” y no ta resiliente—resiliente den sentido cu edificionan por wanta un horcan por ehemplo, pero segun Wouters a sigura e no ta resiliente pasobra no tin isolacion y esaki ta haci cu costo di energia ta subi.

Otro aspecto ta cu e por yuda esun cu ta planifica pa guia si ta inclui mas infraestructura berde, arbol, boske, etc, riba e tereno. Nan ta bay entrevista esnan cu ta tuma bus pa asina mira con e hendenan aki cu ta tuma bus por cana entre 20 pa 45 minuut pa yega na un bushalte y con nan mes ta percibi calor, kico nan ta sinti, ki ta e necesidad cu mester ser adresa relacionando nan experiencia. Esey por ser usa den planificacion di ROP of ROPV.

Otro grupo vulnerabel cu nan a scoge pa entrevistanan ta muchanan y hobennan di scolnan pa asina tin nan diferente perspectiva, esnan cu ta tuma bus, turista y hende grandi.

El a trece dilanti cu si por ehemplo ta un scol basico, por dicidi di en bes di basha asfalt, e data ta muestra cu no por sigui basha asfalt riba su tereno y tin cu tuma otro medida pa asina ey e ta mas agradabel ora muchanan ta pafo den pauze of den oranan cu nan tin les.

“Esey ta e manera cu nos kier empodera e comunidad di e islanan cu e proyecto aki,” el a finalisa.



Ivo Valdes, OPPA: “Mi ta haya jammer cu nan ta pronk cu un ouderen zaken of un ouderen raad y nos mes nos sa di nada”

Recientemente minister demisionario di Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, anuncia e realisacion di e Raad voor Ouderen (RAVO) cu tin como meta stimula participacion di adultonan mayor den comunidad. No ta conoci ken ta forma parti di e raad aki, pero un organisacion cu sorprendentemente no ta forma di dje ta e Organizacion di Pensionado Publico di Aruba (OPPA), asina e presidente di e organisacion a informa na Bon Dia Aruba.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba, Sr. Ivo Valdes, presidente di OPPA, a informa cu OPPA no ta forma parti di e raad aki ni tampoco tabata al tanto di e realisacion di e Raad voor Ouderen.

Valdes a splica cu OPPA ta e motor tras di e peticion pa bin cu un Raad voor Ouderen for di 2017 caba, desde e prome Gabinete Wever-Croes. Durante tur e tempo ey nan a haci trabou y entrega documento pa bin cu e Raad voor Ouderen.

El a sigui splica cu tres pa cuater siman pasa e tabata den reunion cu prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes y a puntra tocante e Raad voor Ouderen, na cual e mandatario a contesta Sr. Valdes cu e lo bay check unda e proceso ta pega.

Valdes a indica cu OPPA a skirbi carta pa su Excelencia Gobernador di Aruba y pa Secretario di Estado, locual el a bisa no a cay mucho den bon tera. Recientemente e organisacion a manda un otro carta pa gobernador relaciona cu e ultimo sucesonan den Parlamento, locual tambe el a indica a cay den mal tera. “Pero mi trabou mi ta haciendo,” el a remarca.

Un hecho cu Valdes a enfatisa no ta bon ta cu como e representanten di adultonan mayor, OPPA no sa di nada y no sa ken ta den e raad aki tampoco, “y esey mi ta haya un falta di respet pa nos organisacion,” el a destaca.

El a sigui splica cu prome e mandatario encarga cu asuntonan di adulto mayor a forma e Ouderen Zaken y a haci Sra. Desiree Helder director di esaki y segun el a indica, nan no tabata sa nada tampoco.



“Mi ta puntra ta ki manera di traha esey ta. Nos cu ta asina cerca di e grandinan, nos cu semper ta sali na vanguardia di e grandinan nos mes no ta wordo poni na altura door di minister di asuntonan di adulto mayor y esey mi ta haya falta di respet pa nos organisacion. Mi ta haya jammer cu nan ta pronk cu un ouderen zaken of un ouderen raad y nos mes nos sa di nada,” el a subraya.

Algo cu a molestia Valdes tocante e anuncio di Raad van Ouderen ta e hecho cu e potret cu a ser usa hunto cu e anuncio cu gobierno a manda ta un potret bieu, segun el a indica. El a splica cu den e potret berdad bo ta wak e y algun otro persona, pero ta trata di un potret di un comision cu a ser forma aña pasa pa con nan ta haci cu e situacion cu tabatin entre SABA y minister di Asuntonan di Adulto Mayor. E potret tabata di un reunion cu a tuma luga tocante e situacion ey y no ta algo cu a sucede recien.

“P’esey mi a haya straño cu e potret ey ta wordo publica como si fuera cu e hendenan ey ta e integrantenan di Raad voor Ouderen, pero esey no ta berdad,” el a agrega.

Valdes a subraya cu na Aruba tin hopi cosnan ta pasa y ora cu un persona reacciona riba situacionnan asina, nan ta ser critica di mal forma. “Mi no ta compronde e mentalidad di hendenan ki riba,” el a resalta.

“Mi ta sigui haci mi trabou y mi ta spera cu nos lo wordo yama pa forma parti di e Ouderen Raad pasobra no por tin un Ouderen Raad sin un hende grandi pa representa nan den e Raad ey,” el a enfatisa.

Pa loke ta prioridadnan di OPPA pa e proximo periodo di gobernacion, tin algun tema cu segun e organisacion e gobierno nobo mester atende cu urgencia. OPPA ta convenci cu e gobierno eligi lo tin hopi desafio pa atende cu urgencia y

a prepara un lista di prioridad cu diferente tema.

Un di e temanan principal ta costo di bida. OPPA ta pidi atencion inmediato riba inflacion y aumento di costo di bida. E organisacion ta solicita pa busca un manera pa estabilisa e prijsnan di comestibel, energia y otro gastonan basico pa alivia e presion ariba ciudadanonan.

OPPA ta pidi tambe pa reactiva economia na un manera sostenible. E organisacion ta resalta cu diversificacion ta esencial, cu enfoka riba sectornan cu no ta depende tanto di turismo, manera tecnologia, agricultura y emprendimento local.

Otro tema importante cu OPPA ta pidi atencion urgente p’e ta AZV y cuido medico. E organisacion ta subraya cu e situacion di AZV ta hopi preocupante y ta remarca cu e gobierno nobo mester reforsa e sistema pa garantisa un balans optimal entre sostenibilidad fi-

nanciero y acceso na salud di calidad pa tur hende.

Maneho di e dump tambe ta punto di importancia. OPPA ta remarca cu e problema di “waste management” ta un prioridad y ta indica cu un solucion sostenibel pa e landfill ta urgente pa proteha e medio ambiente y salud publico.

E situacion di e planta di RWZI tambe ta un tema primordial pa e organisacion. Nan ta indica cu e sistema di tratamiento di awa preto mester un expansion y mehoracion urgente pa por maneha e cantidad di awa di desecho relaciona cu e construccion masivo di hotelnan y expansion turistico.

Otro tema di importancia pa OPPA ta trata e pensionado y bienestar social. E organisacion ta pidi pa e gobierno nobo garantisa cu e sector di pensionadonan no ta keda atras. Den esaki, nan ta remarca, mehoracion di e sistema di pension y cuido pa nos mayornan ta hopi necesario pa duna nan un bida digno.

E organisacion a trece dilanti cu durante e ultimo cuater aña un cantidad di pensionado a muri y no ta haci ningun investigacion. Segun DVG y AZV, e cantidad di morto ta normal, pasobra e cantidad di pensionado ta halto na Aruba.

E cantidad di morto di e pensionadonan durante e siguiente añanan tabata: 2020, 665 pensionado; 2021, 803 pensionado; 2022, 766 pensionado y 2023, 703 pensionado.

Un punto cu OPPA tambe ta pidi atencion p’e ta educacion. Nan ta resalta cu inversion continuo den educacion, incluyendo atencion riba e calidad di enseñansa y bienestar di e maestro y e estudiante ta importante.

E organisacion ta trece dilanti tambe e tema di infraestructura. Nan ta subraya cu mehoracion di infraestructura publico, incluyendo caminda, transporte publico y mantencion di e edificacionan di gobierno ta importante pa garantisa un ambiente sigur y funcional pa tur.

“Nos ta di opinion cu e gobierno nobo mester atende cu e temanan aki cu urgencia pa por trece estabilidad y progreso pa nos isla,” e organisacion ta enfatisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Parlamento nunca por... *Laga Aruba sin gobierno...*

E periodo actual di gobierno demisionario ta sigui conduci na momento excepcional, a raiz di e situacion peculiar cu nos ta aden. Parlamento ta sigui funciona sin e control acostumbra di e partido mas grandi, y cu un mayoria cu ta dispuesto pa cuestiona maneho di gobierno, sin cu gobierno por conta cu 'proteccion' cu normalmente lo a bin di e mayoria riba cual e coalicion tabata basa. No tin coalicion mas, y no tin un presidente di parlamento cu lo a frustra e iniciativanan pa yama ministro(nan) pa duna cuenta. No cu nos kier sugeri cu negligha peticion pa reunion ta un bon uso di poder di e presidente parlamentario, al contrario.

Loke nos ta mira awor ta e sentimentonan negativo cu ta desborda pasobra pa asina hopi tempo actitud arogante y un tendencia di duna 'proteccion' na ehecutivo a percura pa un acumulacion di rabia y frustracion, cu finalmente a topa cu un oportunidad pa usa poder y ta haci uso di esaki tambe. Loke a sucede te awor ta completamente dentro di e reglanan di wega, defini pa nos Constitucion y demas ley deriva di esaki. No un periodo agradable pa e partido di e promer mandatario, pero nan lo sa di defende nan mes.

Sin embargo, sigur anticipando e reunion pidi pa cuestiona maneho di e promer mandatario pa supuesto metemento den Ministerio Publico, y e posible consecuencia di un mocion di desconfianza contra su persona, ta pone nos dilanti e responsabilidad di contempla posible resultado di e reunion aki. Pa pone e asunto di manera simple, no ta cuestion di manda un proximo ministro pa su cas, ta yega un momento cu mester tuma na cuenta e aspecto di mantene gobernabilidad. Talvez cu e actual mayoria parlamentario no ta considera esey nan prioridad, y hasta por ignora consecuencia di nan accion parlamentario, cu supuestamente ta soberano dentro di nos sistema democratico, pero tin otro actor den e proceso aki cu si tin un tarea den garantiza continuidad di gobernacion. Y nos no mester di puntra e actornan si nan ta vigilando e proceso na Aruba di cerca pa interveni na tempo, si e situacion cu surgi ta indica tal necesidad. Nos sa di propio experiencia den otro caso di intervencion cu no lo tarda pa muestra cu nos pais no ta independiente y cu tin un capa superior di gobernacion riba nos. Esun cu no gusta, y na su ocasion esey ta conta tambe pa e parlamentarionan di e partido mas grandi, esey ta nan problema, pero esey ta realidad.

Concretamente, si nos anticipa un posible mocion di desconfianza contra Ministro Presidente, esaki muy probablemente no lo keda sin reaccion, pero tin diferente variante posible den un tal situacion.

Aunke nos a expone e situacion aki den un anterior Editorial, nos ta bolbe na e esencia di kico un mocion di desconfianza ta significa den nos sistema gubernamental. Un mocion ta significa cu e ministro concerni ta pone su puesto disponible, pero na ken e ta pone su puesto disponible? No na parlamento, no na Gobernador, sino na Rey. Claro cu como representante di Rey, Gobernador ta ricibi e carta di retiro di e ministro. Y te awor den ambos caso di retiro Gobernador a acepta y conhuntamente cu Promer Ministro a firma e decretonan correspondiente pa salida di e ministronan.

Sin embargo, ora ta trata di e Promer Ministro, normalmente den nos sistema e ta e ultimo cu ta keda, pa firma su propio decreto di retiro, pero cu mester contene tambe e number y firma di su sucesor, cu naturalmente no t'ey... E situacion special cu ta surgi awor, cu nunca antes a presenta, ta haci cu lo tuma medida pa garantiza continuidad di gobernacion. Den ki forma esaki por tuma lugar? Por ehemplo, Gobernador ta haya instruccion cu no ta traha ni firma ningun decreto di retiro y ta instrui gobierno, cu e ministronan cu tin, pa sigui goberna e pais manera mester den un periodo di gobierno demisionario.

E pregunta cu hopi hende lo tin ta: esaki no ta viola loke parlamento a dicidi? Nos opinion ta cu no, hustamente pasobra nos tin un capa superior di supervision cu yama Reino Hulandes. Si acaso un parlamento ta haci uso, den un caso teorico, di su poder pa manda henter un gobierno cas, no tin un mecanismo pa para e accion – soberano – directamente. Pero esey no ta significa cu no lo bin medida di e capa superior menciona pa garantiza continuidad di gobernacion. Segun e situacion cu desaroya den un caso asina, unda mester considera tambe eventual aspecto di seguridad nacional, gobierno di Reino por hasta recurri na un decreto real (koninklijk besluit) pa garantiza gobernacion adecua. Nos no ta bisa cu den e situacion actual esey ta den wega, pero ta importante pa nos conoce henter e proceso den su diferente elementonan cu ta posible.

Awor, nos ta kere cu dia 5 di november proximo lo surgi un situacion cu por desencadena den loke nos a caba di describi? No, y esaki pa un bon motivo: nos no por kere cu e forzanan politico den parlamento, cu por tin un mayoria pa tuma tal paso describi, lo hiba e asunto te na e punto cu otro nan lo mester interveni pa garantiza continuidad di gobernacion. Parlamento tin como tarea pa produci legislacion adecua pa nos pais; parlamento no tin como obhetivo pa laga e pais sin gobernacion, demisionario caba ademas, sin topa di forma contundente, cu e limitenan di autonomia gubernamental na un isla den Reino...

Aruba pronto lo haya su propio Internet Archive server

Cu ta contene nos herencia cultural den forma digital

Hunto cu e organisacion Americano Internet Archive, e partnernan cu ta forma parti di Coleccion Aruba a bin ta digitalisa y haci accesibel via internet mas di 150 mil diferente buki, revista, corant, potret, video, etc. cu ta contene informacion di Aruba y Papiamento.

Di e manera aki na Aruba ta haci e trabaonan pionero den nos region pa conserva nos herencia cultural y haci esaki accesibel online via www.coleccion.aw. Pa e trabao importante aki, Aruba a keda premia recientemente cu e Internet Archive Hero Award.

E informacion cu ta ser digitalisa na Aruba pa e partner-



nan di Coleccion Aruba, ta wordo haci accesibel riba internet via e servernan di Internet Archive na Merca cu ta haci esaki gratuitamente posibel. Pa Internet Archive

ta importante pa material historico cu ta forma parti di e memoria di un Pais ta accesible, no solamente pa e habitantenan di e Pais, sino tambe pa mundo henter. Cu

e intencion aki, nan ta sostene Aruba pa Coleccion Aruba por ta accesibel riba un server special cu nan a yama Internet Archive Aruba.

Pronto lo trece e server aki Aruba pa asina por warda material digital di nos herencia cultural na Aruba mes, y na mes momento tin un backup na diferente datacenter di Internet Archive rond di mundo.

E intencion ta pa e server na Aruba un dia fungi tambe como server pa otro paisnan den nos region por tin un backup di nan material historico den e server di Internet Archive di Aruba. Den e tempo nos dilanti nos lo tende mas si por concretisa e

idea aki.

Ta bay instala e server di Internet Archive Aruba na Biblioteca Nacional di Aruba na unda e lo ta visibel pa publico por mira unda ta conserva nos herencia cultural y haci accesibel pa henter mundo.



Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden a keda estableci

Riba 15 di october Gobierno di Aruba a aproba pa establece Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden. E Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden lo reemplaza e secretariado di Sociaal-Economische Raad (SER) y amplia e tareanan riba diferente area di maneho social economico.

SER ta un organo consultativo independiente estableci pa ley, cu ta duna conseho so-



licita of no solicita (gevraagd of ongevraagd advies) na Gobierno di Aruba riba temanan di mayor importancia riba tereno socio-económico. Pa

medio di consulta mutuo, intercambio di opinion y argumentacion, e organo consultativo ta tuma decisionnan referente e contexto, conteni-

do y forma di consehonan, rapportnan di investigacion y notanan cu ta wordo presenta na gobierno riba maneho socio-económico.

Riba 15 di october y riba peticion di Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends, Consejo di Minister a aproba pa establece Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden. Riba tereno di maneho pa nos adultonan mayor, e Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden lo fungi

como secretariado pa y duna e apoyo profesional, administrativo y operacional na entre otro e "Raad voor Ouderen".

Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends ta desea e Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden exito cu a tareanan nobo. SER su consehonan, rapportnan di investigacion y notanan ta instrumentonan esencial y cu balor agrega pa e proceso completo di maneho y asina tambe riba desaroyo di Aruba.

Proyecto RWA Irenestraat/ Caya Ernesto Harms

DOW: Camindanan di caya Ernesto Harms y Irenestraat cera pa trafico te dia 8 di november

Departamento di Obra Publico ta desea di informa cu for di ayera dia 30 di october 2024 ta sigui cu e siguiente fase di e proyecto di drenaje di awa na Irenestraat.

Pa e trabaonan por continua, a e caminda di Caya Ernesto Harms, pa por conecta e tubonan di drenaje di awa na Lagoen.

Ta desvia e trafico di Irenestraat /Maria Christinastraat/ via Mendelsohnstraat/ Sibeliustra, sali riba Adriaan Lacle

Baolevard, bay rotonde y drenta Wilhelminastraat. E trabaonan relaciona cu e dreñahe di awa na Caya Ernesto Harms/ Irenestraat lo tin den total un duracion di 7 dia di trabao. Ta bay habri back camindanan di caya Ernesto Harms y Irenestraat pa trafico dia 8 di november 2024, parti atardi.

DOW ta pidi comprension y cooperacion pa e trabaonan cu mester tuma lugar y ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu por surgi.



Prome caso di keintura aviar den porco ta causa preocupacion tocante posible menasa humano

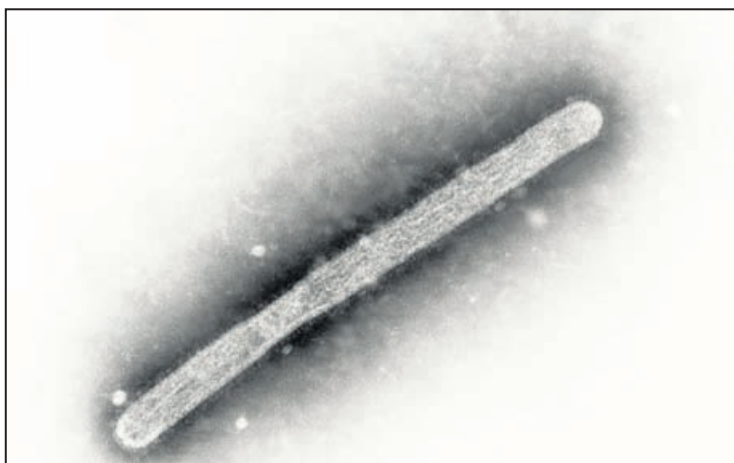
(AP)—Un porco na Oregon, Merca, a ser infecta cu keintura aviar, segun e Departamento Mericano di Agricultura a bisa ayera. Esaki ta e prome biaha cu a detecta e virus den porco Mericano y ta causa preocupacion tocante e posibilidad cu keintura aviar por bira un menasa humano.

E infeccion a sosode na un campo den Crook County, den centro di e estado, unda diferente animal ta comparti awa y ta biba hunto. Siman pasa, a descubri cu galiñanan na e campo a ser infecta cu e virus, y test di e siman aki a descubri cu un di e cinco porconan di e campo tambe a ser infecta.

A pone e campo bao cuarentena y tur cinco porco a ser eutanisa pa por conduci mas test. E no ta un campo comercial, y oficialnan di agricultura a bisa cu no tin preocupacion tocante e seguridad di e suministro di porco den e pais.

Pero pa descubri keintura aviar den un porco ta causa preocupacion cu e virus por ta desaroyando pa bira un menasa mas grandi pa hende, segun Jennifer Nuzzo, un investigador di pandemia na Brown University.

Porconan por ser infecta cu varios tipo di keintura, y e animalnan por hunga un rol den haci virusnan di parha miho pa adapta na hende, el a



splica. E pandemia di e keintura H1N1 na 2009 tabatin origen den porco, Nuzzo a nota. “Si nos ta purbando di curva

e virus aki e preveni pa e bira un menasa pa publico, pa sa si porconan a ser infecta ta crucial,” Nuzzo a bisa.

E Departamento di Agricultura a conduci test genetico riba e galiñanan di e campo y no a mira ningun mutacion cu ta sugeri cu e virus ta adkiriendo un habilidad pa plama entre hende. Esey ta indica cu e riesgo pa publico ta keda abao, segun oficialnan a bisa.

Un otro variante di keintura aviar a ser reporta den porconan pafo di Merca den pasado, y e no a causa un pandemia humano. Te awor, casi 40 caso humano ta ser reporta na Merca tur aña, cu mayoria desaroyando sintomanan leve.

Tin mas hospital Hulandes den peligro financiero



(NLTimes)—Un cantidad creciente di hospitalnan ta experienciando problemaman financiero, segun BDO Accountants & Adviseurs a skirbi den e “benchmark” anual di e compania.

Ocho hospital a reporta cifranan cora aña pasa, segun BDO, mientras cu tabatin solamente dos un aña prome. Y casi mita di e hospitalnan a logra un resultado di menos cu 1 porciento den cambio di empleado. En averahe, e margennan ta “hopi fini.” E situacion financiero ta haci e hopi dificil pa haci inversion den futuro.

BDO ta duna e prestacion financiero di e hospitalnan un punto di 5.5 pa 2023, compara cu 7.1 pa 2022. El a tuma otro cosnan den consideracion pa e evaluacion, manera e edad di e real estate di e hospitalnan. E hospitalnan universitario no ta pasando mesun malo, ricibiendo un 7.0 for di BDO, cual ta un caida for di 7.6 anterior. E cifranan ta representa e averahenan. Segun BDO, si un hospital no logra su finanzas, esey no ta bisa nada tocante e continuidad y calidad di cuida.

Den e Acuerdo Integra pa Cuido Medico, a acorda pa traha pa mas efectividad of cuida y tambe prevencion, pero e transicion ey lo tuma 10 pa 15 aña, BDO ta kere. Mientras tanto, tin problemaman structural manera aumento di costo, deficit den empleado y p’esey, tambe ta stroba inversion. BDO ta conseha, entre otro, pa inverti placa den digitalisacion y automatizacion “pa duna cuida adecua y reduci e deficit den trahador.” Segun e accountants y conseheronan, mester pone enfasis riba e retencion di empleado.

E Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) kier “mas atencion financiero for di politiconan na Den Haag pa mantene cuida den hospital accesible, pagable y di calidad halto,” NVZ a bisa. “Ta urgente pa nos cambia e trend negativo den termino corto. Sino cuida medico lo eventualmente keda para,” segun presidente Ad Melkert.

Tambe el a bisa cu “placa pa cuida den hospital ta ser descarta cerca seguronan.” Esey mester cambia, el a bisa.

VACATURE



CEDE ARUBA is op zoek naar kandidaten voor de functie:

Bureaucoördinator

In deze veelzijdige rol ben je verantwoordelijk voor de administratieve en secretariële ondersteuning van de organisatie. Je fungeert als het eerste aanspreekpunt voor klanten en biedt administratieve ondersteuning en advies aan NGO's ten aanzien van financieel-administratieve richtlijnen. Daarnaast ondersteun je de directeur en projectcoördinator met diverse beleids- en projecttaken. Je draagt bij aan een efficiënte kantoorvoering en zorgt ervoor dat interne en externe informatie tijdig en correct wordt verwerkt.

Belangrijkste taken:

- Administratieve ondersteuning: Verwerken van financiële gegevens en het bijhouden van projectadministratie, inclusief betalingsopdrachten, rapportages en archivering van documenten. Ondersteuning bieden aan NGO's met het opzetten en uitvoeren van een goede projectadministratie en geeft advies hieromtrent.
- Secretariële ondersteuning: Beheren van de centrale agenda, voorbereiden van vergaderingen en vergaderstukken en ondersteunen van kantoor taken.
- Informatieverstrekking: Fungeren als informatiepunt voor zowel interne als externe belanghebbenden, effectief doorverwijzen van klanten en zorgen dat alle betrokkenen toegang hebben tot actuele en correcte informatie.
- Ondersteuning van NGO's: Advies geven over administratieve procedures en ondersteuning bieden bij het opstellen van projectafrekeningen voor non-profitorganisaties.
- Procesoptimalisatie: Meedenken over en bijdragen aan het verbeteren van kantoor efficiëntie en werkprocessen.

Vereiste vaardigheden:

- Uitstekende communicatievaardigheden in Nederlands, Engels en Papiaments.
- Sterke organisatorische vaardigheden en het vermogen om prioriteiten te stellen.
- Ervaring met financiële systemen zoals Quick Books, iFunds Enhanced Grantmaking, online banking en Microsoft software.
- Kennis van en ervaring met administratieve procedures en projectbeheer.
- Proactief, stressbestendig en klantgericht.

Gewenste kwalificaties en eigenschappen:

- MBO werk- en denkniveau, met ervaring in een vergelijkbare administratieve of coördinerende functie.
- Uitstekende kennis van financieel-administratieve procedures en het beheren van data en rapportages.
- Ervaring met het bieden van administratieve ondersteuning aan NGO's is een pre.
- Oog voor detail, nauwkeurigheid en een gestructureerde manier van werken.
- Een teamspeler met een flexibele en oplossingsgerichte houding.

CEDE ARUBA biedt:

- Een dynamische werkomgeving binnen een groeiende organisatie.
- Goede arbeidsvoorwaarden en een passend salaris.
- Mogelijkheden voor persoonlijke ontwikkeling en bijscholing.
- Een divers team met gemotiveerde collega's en goede koffie.
- Uitgangspunt dienstverband is 1 fte maar we staan open voor andere constructies

Sollicitatieprocedure: Stuur je cv en motivatiebrief uiterlijk 15 november 2024 naar info@cedearuba.org. Voor meer informatie over de functie kun je contact opnemen met Bryan Krosendijk door te bellen naar +297-582-7666.

DUO lo bishita Caribe den november pa asisti ex studiantenan cu ahuste di prestamo



(CuraçaoChronicle) - DUO lo bishita Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten den november como parti di un campaña pa informa ex studiantenan tocante reduccionnan potencial den nan pago mensual di prestamo di estudiante.

Varios ex estudiante posiblemente ta pagando cantidadnan mas halto cu lo necesario riba nan prestamo di DUO,

mirando cu nan cantidad di pago mensual a keda calcula sin tuma na cuenta nan ingreso mensual actual.

DUO ta encurasha e studiantenan aki entrega e detaye di nan ingreso, cual por baha di manera significant e cantidad cu nan tin cu paga mensual sin e riesgo di un aumento. “E pago mensual nobo por solamente keda reduci, nunca aumenta,” Monique Hoogerwerf a confirma, ken

ta coordinador pa DUO den e region Caribe.

E ex studiantenan aki por ricibi asistencia of atende e pago di nan prestamo of haci e preguntanan di financiamiento pa estudiante na centronan di servicio temporario cu lo tin riba e islanan aki. E centronan aki lo keda operativo for di dia 11 di november te cu dia 29 di november, sin e necesidad di tin un afspraak pa por ser atendi.

Hulanda: Poblacion ta creciendo menos compara cu año pasa a causa di disminucion den inmigracion

(NLTimes) - Hulanda su poblacion a crece cu 85,300 persona den e prome 3 kwartal di 2024. Esaki ta un cantidad mas abao cu e mesun periodo di año pasa ora cu e poblacion a crece cu casi 109,900 persona, segun CBS a reprotar.

E disminucion den crecimiento di poblacion ta mas tanto a causa di menos inmigrante cu ta bay Hulanda. E cantidad di inmigrante for di otro paisnan Europeo en particular ta loke a disminui. Den fin di september, Hulanda tabatin 18.03 miyon habitante.

Den e prome 9 luna di e año

aki, 243,000 persona a establece nan mes na Hulanda y 154,000 a muda fuera di e pais. E balans di migracion, inmigracion menos emigracion, ta yega e cantidad di 89,000, cual ta mas cu 20,000 menos den e mesun periodo di 2023. Tabatin 18,000 menos inmigrante y 4,000 emigrante mas.

Crecemento di poblacion ta completamente a causa di migracion. Crecemento di poblacion natural tin desde año pasa den negativo na Hulanda, cu mas hende ta fayece compara cu baby cu ta nace. Den e prome 3 kwartal di 2024, mas di 128,000 persona a fayece y casi 125,000 baby a



nace. Crecemento di e poblacion di manera natural pa e motibo aki ta -3,000. “Crecemento natural a bira cada bi-

aha mas negativo den 2024 pa motibo cu mortalidad a aumenta mas ainda. Esaki por keda atribui na e poblacion

cu ta birando cada biaha mas grandi.”

Sindicato di docentenan den dialogo pa atende e recortenan di salario relaciona cu COVID



(CuraçaoChronicle) - cu Ministernann Sithree Riba diamars, e sindicato di docente a tene dialogo

“Cey” van Heydoorn (encarga cu cartera di Edu-

cacion, Ciencia, Cultura y Deporte) y shalten Hato (encarga cu cartera di Go-

bierno, Plan y Servicio) pa atende e impacto andando di e reduccion di salario di 12.5% den e sector di educacion.

E recorte aki, implementa durante e pandemia di coronavirus como un condicion pa sosten financiero for di Hulanda pa Corsou, ta sigui afecta e terminonan di empleo di e docentenan.

Durante e reunion, ambos banda a dialoga pasanan pa mehora e posicion financiero di e personal di educacion. E sindicato Doen ta pushando pa retira e recortenan aki lo mas cu ta posibel, citando e desafionan andando cu docentenan ta enfrenta a causa di e reduccionnan aki.

Siman pasa, e sindicatonan y

gobierno a yega un acuerdo pa parcialmente alivia e corte di salario. Ambtenaarnan lo ricibi aumento di salario for di januari 2024, ahusta pa tasa di inflacion di october 2023. Adicionalmente, empleadonan lo ricibi un compensacion di un solo biaha pa e aumento di salario cu no a tuma luga for di año 2020. Den año 2025, directivanan escolar lo mester ricibi un alocacion financiero adicional di 6.2 miyon florin, cu e intencion di duna mas sosten na e sector di educacion.

E reunion ta representa esfuersonan continuo pa e bienestar financiero di docentenan, cu e meta di regresa na condicionnan prome cu pandemia.

Instancia di asilo por enfrenta boetnan di te cu 5 miyon di euro pa sobrepoblacion na Centro di Ter Apel

(NLTimes) - E Agencia Central pa Recepcion di Solicitantenan di Asilo (COA) mester paga un multa di 50 mil euro na e municipio di Westerwolde cada biaha cu e cantidad di solicitantenan di asilo na e centro di recepcion di Ter Apel sobrepasa dos mil persona. E boet por yega un maximo di 5 miyon euro, segun un decision emiti pa un corte di Groningen diaranson den e di dos set di procedemento sumario di e municipio contra di COA.

E boet nobo ta mas abou cu e 75 mil euro recomienda, pero ta significantemente mas halto cu e boet anterior cu corte a ordena di 15 mil euro pa cada violacion. E castigo actualisa ta conta pa cada instancia cu sobrepasa e limite acorda di cantidad di solicitante di asilo na e sitio, no solamente estadia di anochi.

Te cu awor, COA a conta solamente e cantidad di cama cu refugiadonan potencial ta usa pa determina ocupacion. Sinembargo, Westerwolde ta argumenta cu mas hende ta na e sitio durante oranan di

dia.

Por ehempel, solicitantenan di asilo cu ta pasa anochi na luganan di refugio di emergencia otro caminda hopi biaha ta regresa Ter Apel tur mainta pa sigui cu nan proceso di asilo. E municipio, caminda e centro di registracion ta situa, ta argumenta cu esaki ta agrega na e congestion y movecion na e sitio. Corte a bay di acuerdo, bisando cu e ocupacion diario na e sitio ta alcanza entre 120% y 140%.

Dos siman pasa, Westerwolde a bisa cu COA por haci mas pa preveni sobrepoblacion na e centro, loke e ta kere ta causa stress pa solicitantenan di asilo, empleadonan di COA y residentenan di e pueblo di Ter Apel. Por ehempel, e por tuma hopi tempo pa COA usa localidadnan alternativo ofrece pa municipionan, Westerwolde a argumenta, cu ta inclui Ter Apel.

Alcalde Jaap Velema tambe a sugeri cu un seleccion mas chikito di residente, manera ricibi mas famia, por mehora e condicionnan na e centro di Ter Apel. Adicionalmente, el a bisa cu mehoracion di cooperacion entre COA y e



ministerio di Asilo y Migracion por yuda sigura mas facilidad di recepcion.

COA a argumenta cu e no por haci mas, señalando cu mayoria di e localidadnan di recepcion na Hulanda ta cerca di nan capacidad. Segun director di COA Milo Schoenmaker, mas peticion pa personal lo compromete nan habilidad pa haya sosiego adecua.

Westerwolde tambe a cita investigacion di varios inspec-

cion di gobierno cu ta muestra cu e congestion ta aumenta riesgonan di seguridad pa solicitantenan di asilo, empleadonan di COA y e area alrededor di dje. Corte a bay di acuerdo cu e constatacion aki, ordenando COA pa tuma pasonan pa atende e asunto. E boet ta destina como un motivacion pa e instancia implementa cambionan, e corte a bisa.

Na comienso di e aña aki, COA a sostene den corte cu un boet no tabata necesario,

primintiendo di a tene na e limite di ocupacion na Ter Apel. Sinembargo, e multa maximo di 1.5 miyon euro impone e tempo ey a wordo alcanza den menos di cuater luna pa comienso di juni.

E biaha aki, a base di e experiencia di e ultimo lunanan, COA a argumenta cu un castigo mas halto lo no haci diferencia. “Nos ta na capacidad completo; no tin espacio mas pa maniobra,” e agencia a bisa den corte.

IMF: Mercado laboral estrecho ta pone presion riba crecimiento economico Hulandes

(NLTimes) - E scarsedad severo den e mercado laboral ta poniendo presion riba e perspectivanan di crecimiento di economia Hulandes. E transicion di energia y mas digitalisacion tambe ta core riesgo di ser afecta pa scarsedad di personal, investigador Bernardin Akitoby di e Fondo Monetario Internacional (IMF) a adverti ANP.

“E mercado laboral ta hopi estrecho, cu scarsedad den tur sector y un di e porcentahenan mas halto di vacaturanan den e zona di euro,” el a bisa for di Washington ora a puntr’e. IMF a presenta perspectivanan nobo di crecimiento eyan siman pasa. Hulanda, y otro paisnan Europeo, ta parece di ta bayendo pa varios aña cu relativamente poco crecimiento economico.

Segun IMF, e economia Hulandes lo crece cu 0.6% y 1.6%



e aña aki y otro aña, respectivamente. Na 2026, crecimiento probablemente lo ta apenas mas fuerte na 1.7%. Pa 2029, e expertonan di e fondo ta anticipa un crecimiento di 1.4% pa Hulanda.

Anteriormente e aña aki, Akitoby tabata investigador principal di un mision di investigacion di IMF na Hulanda.

E tempo ey, el a adverti cu e scarsedad grandi di trahado den cuido di salud y tecnologia, por ehempel, probablemente lo aumenta mas den e proximo añanan debi na e poblacion cu ta enbehece.

Mas cu mey aña despues, ainda e investigador ta mira e mercado laboral como un di e puntonan di atencion mas

importante pa Hulanda. Segun Akitoby, prome cu tur cos ta importante pa haci miho uso di e trahadonan cu tin na Hulanda. E ta conseha pa curasha trahadonan part-time pa traha mas ora.

Hende muhe Hulandes, en particular, mester ser curasha pa traha mas ora, el a bisa, Esaki por ser haci, por ehempel,

door di haci cuido di mucha mas accesibel y mehora cuido di hende grandi, haciendo mas facil pa hende muhe dedica mas tempo na trabou.

Akitoby tambe a enfatisa e importancia di bon oportunidadnan di recapitacion pa trahadonan, pa asina hende por cambia mas facil pa un otro trabou si ta necesario. Tambe el a recomenda “usa tecnologia y migracion optimal pa expande e oferta di labor.” Akitoby no a bisa exactamente kico e tabata kiermen cu e ultimo aki.

Na comienso di e aña aki, el a muestra caba di ta na favor di migracion laboral den sectornan unda tin scarsedad, pero na mesun momento a evita preguntanan politicamente sensitivo riba e dossier di migracion. En general, IMF ta kere cu e aumento di inteligencia artificial (AI) por yuda pa traha mas eficientemente.

Brazil ta distancia su mes di regimen di Maduro despues di eleccion: “E principio di transparencia no a ser respeta”

(Infobae) - Consehero di asuntonan internacional di Brazil, Celso Amorim, a sigura diamars ultimo cu gobierno di Lula da Silva no ta reconoce e resultadonan di e eleccionnan recien na Venezuela pasobra “e principio di transparencia no a ser respeta”, cual ta motibo cu e victoria di e fraudulento Nicolas Maduro no por ser reconoci.

Amorim, ex-minister di Relacionnan Exterior den e prome dos periodo di Lula (2003-2010), a presenta dilanti di e Comision di Relacionnan Exterior di Camara di Diputado pa presenta e posicion di Brazil pa loke ta trata e crisis electoral di Venezuela.

Den su palabranan, e intencionan di mediacion di Brazil ta ser guia pa e principionan di “defensa di democracia, no



metemento den asuntonan interno y resolucion pacifico di disputanan.” Sinembargo, el a subraya cu e nengamento di e regimen pa publica resultadonan detaya ta compromete e transparencia di e proceso.

Pa e motibo aki, Brazil no ta reconoce e supuesto victoria di Maduro ni esun di e opo- nente Edmundo Gonzalez

Urrutia, actualmente exilia na Spaña pa motibo di persecucion politico di parti di e regimen Chavista.

Pa loke ta trata e notulen di Consejo Nacional Electoral (CNE) publica pa oposicion, el a señala cu “reconoce diferente resultado basa riba e datonan recoge pa un candidato lo representa un precedente peligroso pa institucionnan

democratico.” Desde eleccion, e relacionnan entre Brazil y Venezuela a deteriora gradualmente, specialmente debi na e insistencia di Brazil pa publica actanan di e resultadonan di eleccion confirmando e victoria cuestiona di Maduro.

Den e cuadro aki, Brazil, hunto cu Colombia y, den un menor medida, Mexico, a purba di hunga un rol di mediacion, pero e esfuersonan aki a ser rechasa y descualifica pa e regimen Venezolano. Amorim a sigura cu Brazil ta keda “habri pa contribui si ambos banda ta dispuesto”, aunke el a admiti cu e dialogonan ta enfrente dificultadnan serio.

E tension entre e gobierno Brasileiro y e dictadura Chavista a escala despues cu e Administracion di Lula a desapropa e peticion di Venezuela pa bira miembro asocia di

BRICS, e grupo di economia emergente cu ta consisti di Brazil, Rusia, India, China y Sur Africa.

E accion aki a ser considera pa e regimen Venezolano como un “gesto hostile” y parti di e “politica penal di sancion” cu, segun Caracas, ta busca pa perhudica su pais.

Segun e consehero Brasileño, Itamaraty a actua bao di tres principio fundamental: e defensa di principionan democratico hancra den acuerdonan internacional, manera e Carta di OEA y e protocol di Georgetown.

Brazil ta habri pa contribui, si ambos partido ta dispuesto. Ta p’esey nos a purba di conserva e capacidad pa dialogo cu tur dos partido,” Amorim a bisa, habriendo e porta pa futuro intencionan di mediacion.

Manifestacionnan na Bolivia ta laga por lo menos 13 polis herida y varios periodista deteni

(Infobae) - Manifestacionnan na Bolivia a alcanza un nivel critico despues di enfrentamentonan violento na Santa Cruz entre siguidonan di Evo Morales y cuerponan policial, lagando por lo menos 13 agente herida y varios periodista deteni.

Blokeonan, specialmente riba e ruta bieu entre Santa Cruz y Cochabamba, a multiplica, afectando sectornan economico manera banana, galiña y soya. Minister di Desaroyo Rural, Juan Yamil Flores, a reporta perdidanan economico di mas cu 1.3 biyon dollar debi na interupcion di camindanan.

Por lo menos 13 agente policial a keda herida y varios mas a keda deteni den e enfrentamentonan cu ta tumando luga for di diamars ultimo cu siguidonan di e ex-presidente Boliviano Evo Morales, ora ta cumpli mas di dos siman despues di inicio di e manifestacionnan.

E enfrentamentonan reciente ta tumando luga den e localidad di Mairana, na Santa Cruz, unda varios miembro di prensa y polis a ser deteni pa e manifestantenan, segun

e corant El Deber a informa. Sinembargo, algun di e oficialnan herida a ser evacua cu helicopter, despues cu e camindanan di acceso a keda bao di blokeo. E ruta bieu cu ta conecta Santa Cruz y Cochabamba ta un di e binti punto caminda a lanta piketenan como un forma di protesta contra Gobierno di Luis Arce.

Esaki ta e enfrentamento mas violento entre manifestantenan y forsanan di seguridad desde cu e manifestacionnan a cuminsa dia 14 di october, dos dia despues, ademas di e intento di asesinato cu Morales a denuncia y cu Gobierno

ta rechasa, acusando e ex-mandatario di a cuminsa un tiramento pa scapa di un control contra droga.

Te cu ayera tabatin 23 punto blokia den henter e pais, casi tur di nan na Cochabamba, e baluarte politico di Morales, contra e cual tin varios denuncia caba, incluyendo supuesto abuso di menor di edad y intento di asesinato.

Di otro banda, minister di Desaroyo Rural y di Tere nonan, Juan Yamil Flores, a informa dialuna cu perdidanan den e sector productivo di e pais a surpasa “1.3 biyon dollar” debi na e blokeonan y

nan repercusionnan riba economia.

“E blokeonan ta perhudicando nos (...) den e sector, specialmente e tropico, nos tin raportnan realmente lamentabel, e sector di banana y galiña, e asunto di nos coleganan cu ta produci soya, caña, en realidad nos ta realmente perhudica,” Flores a bisa den un rueda di prensa.

Te awor den e conflicto, varios sector a informa perdidanan economico y a declara un emergencia. Esnan mas afecta ta e sectornan productivo, comercio internacional y transportadonan, cu a exige accionnan concreto di Gobi-

erno pa libera e careteranan. Presidente Arce a anuncia algun dia pasa un intervencion “gradual” pa desmantela e piketenan riba e camindanan. Sinembargo, en bes di baha, e blokeonan a expande: for di cuater pikete inicial, dialuna mainta ya tabatin 23 punto di blokeo riba diferente ruta.

Aunke operacionnan policial a ser desplega na cierto luganan, varios di nan a conduci na enfrentamentonan entre forsanan di seguridad y manifestantenan. Den algun caso, e manifestantenan a logra recobra control di e puntonan oranan despues di e intervencionnan.





SCHEDULE



VS



31 OCT 2024 | 7:30 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



VS



1 NOV 2024 | 7:30 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



VS



2 NOV 2024 | 4 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



VS



2 NOV 2024 | 8 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



VS



3 NOV 2024 | 4 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



VS



3 NOV 2024 | 8 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA

#1 VS #2

4 NOV 2024 | 8 PM

STADION NADI CROES/CRISMO ANGELA, ARUBA



Ministerio di Enseñansa y Deporte



FACEBOOK.COM/THEKINGDOMSERIES

Rapper Tekashi 6ix9ine ta deteni na New York a causa di violacion di libertad condicional

(AP) - **Rapper Tekashi 6ix9ine a purba convence hues federal no manda su persona prizon diamars, pero esaki no a logra. El a yama e hues “bro” y a insisti cu e nunca tabatin e intencion di viola e terminonan di su libertad.**

Hues Paul A. Engelmayer na Manhattan a ordena pa su persona keda deteni por lo menos 2 siman, citando mal conducta manera no haal un test di droga y nenga pidi e permiso rekeri pa e por biaha, actonan cu el a bisa ta refleha un falta di respet pa ley.

E hues tambe a nota cu e rapper a sali for di Republica Dominicana e aña aki, cual ta den violacion di un ordo di corte pa keda den e pais despues cu el a keda deteni den januari a causa di acusacion di violencia domestico y un detencion den october despues cu el a ser acusa di agredi un productor di musica local. Su abogadoonan ta bisa cu e ta ricibiendo trata-



mento inhusto den un sistema hudicial corrupto. Den 2019 Engelmayer a sentencia su persona na 2 aña den prizon den un caso di crimen organisa. E musico, ken su nombre real ta Daniel Hernandez, a declara su mes culpabel den 2019 dilanti acusacionnan cu el a uni y dirigi violencia den e gang conoci como Nine Trey Gangsta Bloods.

Tekashi 6ix9ine mester a presenta dilanti corte diamars mainta. Ora cu e no a haci esaki, Engelmayer a firma un ordo di detencion. Ora cu e

rapper a presenta mas adelante, el a keda deteni y acusa di violacion di e condicionnan di su libertad varios biaha via loka e fiscal a describi como un “patronchi di falta di cumplimiento.”

Engelmayer, ken a laga Tekashi 6ix9ine sali lunan den april di 2020 pa medio di acepta un peticion di libertad a causa di e peligernan cu coronavirus ta posee pa su persona, tabata sin e compasion cu e tabatin ora di acepta e peticion. “Mi no ta un mal hende,” Tekashi a expresa, notando cu

el a caba 4 aña y mey di un termino di 5 aña di libertad bao supervision pero a haya problema despues cu su supervision a keda cambia den juni for di oficialnan di corte na New York na oficialnan di corte na Southern District of Florida, unda e ta biba awo.

El a nenga tambe e fiscal su acusacion cu e no a pidi permiso manera ta rekeri pa bay Las Vegas den comienso di september pa un show dilanti 20,000 persona y a bisa cu e no a presenta na 2 test di droga pa motibo cu el a pensa nan no ta rekeri despues cu un test positivo anterior pa uso di marihuana a keda declara erroneo.

“Mi ta sinti cu mi no a haci nada malo,” el a bisa, aunke despues el a rapidamente agrega cu e sa cu el a haci algun cos cu ta “tecnicamente” malo. Di otro manera, el a bisa, e ta “completamente limpi.” Tambe el a bisa cu su bida tabata dificil y e ultimo “4

añanan tabata asina malo, bro.” El a agrega cu “libertad ta tur cos p’ami.”

Despues, Tekashi 6ix9ine a dirigi su mes na e hues di manera mas tipico, bisando cu su fracaso pa presenta na algun test di droga tabata “un mal entendido.” El a insisti cu nunca el a consumi droga y cu un test di droga cu a haya mentanfetamina a resulta di ta a causa di medicamento cu el a bebe cu tabatin rasgo di e substancia aki.

E hues a acepta cu por tin hustificacion pa algun di su comportamiento, pero a agrega cu e ta sinti cu e rapper tin tempo ta ‘cutting corners’.

Despues di e audiencia e rapper su abogado, Lance Lazarro, a bisa den un e-mail cu su cliente a keda acusa cu 3 “violacion tecnico” di su libertad bao supervision y cu e tin “tur confiansa cu cada especificacion lo keda retira.”

Un bista na e costumnan iconico di Heidi Klum pa Halloween

(AP) - **Halloween tin varios tradicion, for di mangel te pampuna y e espectáculo anual di Heidi Klum y su costumnan.**

E modelo cu a bira un celebridad di television ta un fanatico di sorprende su invitadonan cu su costumnan hopi elabora manera den aña 2022, ora cu el a yega na un evento pega pa un liña di pensa bisti di bichi. “Mi tabata kier algo fuera di lo comun,” el a splica, mientras e tabata drumi riba vloer pa duna e efecto maximo di bichi. “Mi no ta kere mi a yega di mira ningun hende bisti como bichi.”

Aña pasa, el a pidi ayudo di varios participante di Cirque du Soleil pa ta e plumanan na e rabo di un pauwies. “E ta tuma hopi plan, bo sa.” Heidi Klum a bisa den su costum di pauwies, cu su casa tom Kaulitz banda di dje, bisti manera un webo, “paso prome, bo mester tin un idea.”

Despues, na su fiesta di aña 2008 el a bisti di Kali, e diosa Hindu di morto y destruccion, completo cu varios brasa, cabesnan ta colga y curpa pinta na blauw.



Klum a conta The Associated Press cu e ta inmediatamente cuminsa planea su costume pa e proximo aña. “Despues di awe nochi, mi lo cuminsa pensa riba kico mi ta bay haci proximo aña. Semper e mester ta algo diferente. Completamente diferente,” el a comenta.

Otro costum notabel di Klum ta e Transformer gigante, un clon (completo cu

varios otro Heidi), un version di edad mas avansa y un experimento cu alien cu a bay robes.

E celebridad a transforma su mes den un macaco, un barbulet horroroso, un pushi, un parha y te hasta personahenan manera Jessica Rabbit y Fiona di “Shrek.”

Su tip pa esnan cu te ainda ta purbando di dicidi ki pa

bisti e aña aki? Laga e mascara cumpra den tienda na cas.

“Personalmente, mi no gusta ora hende ta sconde tras di e mascaranan completo aki. Mi ta prefera ora cu hende ta usa nan creatividad y nan ta hunga cu nan cara, bisti hopi make-up,” el a conta AP den 2007. “Semper mi a stima esey mas riba mi mes, mi ta gusta horror riba mi mes.”



Let's Move for Mental Health 5th Gold Mine Walk and Run un gran éxito



Riba diadomingo 20 di oktober 2024 a tuma lugar e di 5 edicion di e Gold Mine Walk and Run, cual e aña aki tabata tin como tema: "Let's Move for Mental Health" cual a surpasa tur expectativa di e organisadornan y participantenan.

E evento aki a wordo organisa danki na e union di diferente organisacionnan na Aruba cu ta comparti e mesun vision, yuda nos comunidad pa tin un miho bida for di e punto

di salud mental. E organisacionnan cu a uni ta: Respaldo, Stichting Hunto, FADA y Healthy Lifestyle.

E "Gold Mine Walk and Run" a cuminsa 5 aña pasa cu apenas 200 participante y a keda crece tur aña. Awe, ta increíblemente orguyoso pa bisa cu riba diadomingo 20 di oktober 2024 a logra haci un evento cu mas di 750 persona, cual ta inclui participante y boluntarionan. Tur e personanan aki a bini hunto pa

un causa importante, move pa asina yuda e salud mental. E ta inspirante pa mira con comunidad a brasa e evento. Sigur e éxito aki no por a wordo logra sin ayudo di e partnernan fenomenal. Masha danki na tur hende cu a kere den e iniciativa aki y pa yuda nos haci un cambio real. Un danki special ta bay sigur na Patrishi Sports cual a inicia e evento aki 5 aña pasa y a laga e organisacionnan di salud mental tuma esaki over pa e aña aki.



Salud mental ta algo cu por toca nos tur y door di core, cana y move hunto, nos ta sigui manda e mensahe cu ta OK pa busca ayudo y cuida nos mesun bienestar. Ban sigui haci e esfuerzo pa kita e stigma y pa mantene e combersacion bibo!

Un felicitacion grandi ta bay na e ganadornan, pero en especial na tur persona cu a participa y asina a tuma

un tempo pa nan mes y nan salud mental.

Na nomber di Respaldo, Stichting Hunto, FADA, Healthy Lifestyle y Patrishi Sports, un biaha mas danki Aruba y nos ta invita e comunidad pa keda activo y sigui tur nos plataforma di medianan social pa siña mas tocante con por keda mentalmente sano.

Departamento di Cultura di Aruba:

Na memoria di e legendario musico di Aruba, Boycy Croes



Boycy Jacobo Federico Croes a nace dia 10 di oktober 1931 di su mayornan Fanfa Croes y Maria Croes, ambos den feliz memoria. Boycy tabata casa cu Sra. Aura Clarita Lopez y for di e matrimonio a nace Arline, Francis den feliz memoria y Clarine.

Den decada di 70, Boycy tabata conoci pa su famoso 'Carniceria Aruba' cu tabata na e crusada di Nieuwstraat

cu Kruisweg. E tabata haya su clientenan vast cu tabata admir'e pa su forma di selecciona carni y su trato na clientenan. Boycy Jacobo Federico Croes, aunke su nomber oficial ta Boycy, toch hopi hende tabata skirbi 'Boysie' ora ta referi na dje, su famia y amistadnan cercano tambe ta usa 'Boysy' ora di skirbi di dje. Boysy tabata tambe un figura farandulero cu a cuminsa toca na edad di 14 aña na Radio Kelkboom cu 'Trio Oriental' y despues cu 'Cuar-



teto Melodico Criollo'.

Den su trayectoria Boysie a toca cu varios otro grupo musical y por menciona cu en total el a graba alrededor di 14 disco (45 rpm) cualnan e tempo ey tabata masha popular. Boysie tabata un legendario musico stima di pueblo, un compositor, arreglista y cantante. Sea e ta anima un fiesta tocando y cantando su so of cu su mesun grupo musical yama 'Conhunto Crioyo'.

Asina e tabata entretene durante fiesta y presentacionnan, tocando su cuarta of

su organ synthesizer. Durante su trayectoria musical, Boysie a compone numerozo cancion di dje mes, cualnan a bira hit y te ainda ta wordo toca. Su forma chistoso di adapta cancionnan, a pone cu Boysy a keda popular y tabata graba cancionnan cu ta sigui resona tur caminda.

E toque chistoso den su cancionnan tabata haci cu nan ta bira favorito den pueblo. Boysy tambe a participa den Festival di Tumba, Calypso y Roadmarch, cu e meta pa engrandece nos cultura, incluyendo e celebracion di nos

Carnaval. E cancionnan di Boysie no a pega solamente na Aruba, pero tambe na otro islanan den Caribe y Hulanda. Ultimo 10 añanan Boysy a bay biba cu su famia na Merca. Despues di un temporada di enfermedad, dia 6 di juni ultimo el a fayece den su soño. Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura ta expresa palabranan di condolencia y forsa na Sra. Aura Clarita Lopez, su yunan Arline, Clarine y demas famia y amistadnan.

Cu Boysie sosega na paz den Reino di Señor.

Adkision di Vitesse di parti di comerciante Hulandes cancela despues cu acreedor a hala atras

(NLTimes) – Comerciante Hulandes, Guus Franke no ta bay tuma over club di futbol Hulandes, Vitesse, mas. E adkision a keda cancela pasobra comerciante Mericano, Coley Parry, e acreedor mas grandi pa e club, a cancela e acuerdo cu Franke, pa motibo di e miyones di euro cu deb'e. E acuerdo entre Parry y Franke tabata un precondition poni pa asociacion di futbol Hulandes, KNVB, pa scapa e club di Arnhem.

“Nos no a spaar ningun gasto ni esfuerso pa salba Vitesse, a cumpli cu tur condicion di



KNVB, y e placa pa e adkision tabata cla cba,” Franke a bisa den un declaracion. “Pero nos acuerdo pa adkiri e miyones di debe for di e acreedornan Mericano tabata un precondition di KNVB,

tur hende tabata sa esey, pues no mester ta un sorpresa pa niun hende cu mi no por adkiri e club di e manera aki mas.”

Franke y Parry a yega na un acuerdo net prome cu dead-

line di 1 di juli, cu Franke lo adkiri e debe di Parry for di Vitesse, pa asina KNVB lo aproba e adkision di Franke. Tur loke a keda pa haci tabata warda pa completa formalmente e investigacion di siguimento, comisiona pa e comite di licencia, riba e origen di e placa cu Franke tabata kier a inverti den e club di prome division.

Despues di esey, tabata spera cu e comite di licencia lo mester un of dos luna adicional pa duna e aprobacion final pa e adkision.

Segun un vocero pa Franke, Parry ta sinti cu e proceso ta tardando demasiado, loke a

pon'e cancela e acuerdo den un carta. “Mirando pasado, mi ta compronde cu KNVB tabata kier pone tur cos y tur hende bao di un vergrootglas tres biaha,” Franke a bisa. “Esey no ta altera e hecho cu si tur hende lo a traha mita di duro manera nos a haci, e adkision lo tabata un hecho, y lo por a salba Vitesse.”

Vitesse actualmente na number 19 den e di dos division di futbol Hulandes, Keuken Kampioen Divisie. Esaki ta un golpi significante pa futuro di e club. E club a bisa cu nan ta bay publica un declaracion detaya tocante e noticia mas despues.

Un grupo di dirigente nobo cu deseo pa eleva e nivel di atletismo na Aruba

COA a reuni cu Directiva nobo di Aruba Athletics Federation

Dialuna atardi Comite Olimpico Arubano a reuni cu e directiva nobo di e federacion nacional di atletismo, Aruba Athletics Federation (AAF).

E reunion aki a bin a peticion di e directiva nobo di AAF, cu ser eligi dia 12 di october ultimo, pa asina por cera conoci cu e miembronan nobo cu lo ta encarga awor cu e maneho di e federacion. Representando e federacion den e reunion tabata presente Anecy Toussiant cu ta e Presidente, Jairo Dijkhof cu tin e funcion di secretario y Fernando de Graf cu a keda encarga cu e tarea di tesorero.

E reunion aki sigur tabata di hopi balor agrega, como a duna un splicacion amplio di diferente proceso di COA, unda e integrantenan nobo di e federacion por a compronde e procesonan cu ta tuma luga, na nivel tecnico, financiero y di maneho. Temanan importante cu a papia di dje durante e reunion a centra nan mes mas rond di e planificacion a plaso corto y largo, ademas di construi un strategia pa asina por traha procesonan concreto cu bista riba desaroyo pa yega na e metanan cu lo ser stipula den e planificacion. Banda di esaki, a duna un splicacion amplio di e proceso tecnico, unda cu den preparacion pa aña 2025, tin algun documento importante cu tin cu wordo entrega conforme e rekisitonan di COA, pa asina presenta lista di posibel atleta



cu por forma parti di COA su delegacionnan pa e diferente Weganan den e Ciclo Olimpico nobo.

Di banda di AAF, mester bisa cu e directiva nobo ta muestra determina di kier aporta na un mihor federacion, asina elevando e nivel di atletismo na Aruba. Un di e metanan principal di AAF ta pa eleva e nivel general di e entrenadornan local, incluyendo esunnan di e diferente clubnan miembro, asina brindando un apoyo unda cu tur entre-

nador y alabes tur atleta por beneficia di dje. Banda di esaki, tambe lo dedica hopi tempo y energia mehorando e procesonan interno como federacion, pa asina finalmente por ofrece un mihor nivel di servicio na tur grupo di interes den e mundo di atletismo.

COA ta desea e grupo nobo aki di AAF hopi exito cu e tareanan nan dilanti, y manera semper ta bisa, nos portanan ta habri pa cualkier cos cu tin mester.



Fanaticonan den Yankee Stadium retira despues cu un di nan a saca bala for di glove di Mookie Betts den Serie Mundial

(AP) — Dos fanatico na Yankee Stadium a ser retira for di Game 4 di e Serie Mundial, despues cu un di nan a saca bala for di e glove di right fielder di Los Angeles Dodgers, Mookie Betts diamars anochi.

Betts a bula na e muraya den teritorio di foul, y inicialmente a gara e bala batia pa Gleyber Torres den prime inning, pero un fanatico den primera fila cu un camisa di Yankees a gara glove di Betts cu dos man y a saca e bala. Otro fanatico a gara e otro man di Betts.

Betts a reaccion sabia, y in-

mediatamente a call out Torres pa interferencia di fanatico.

“Ora ta trata di e persona den wega, no ta importa,” Betts a bisa. “Nos a perde. Ta irrelevante. Mi ta bon. E ta bon. Tur cos ta bon. Nos a perde e wega y ta riba esey mi ta enfoca. Nos a bolter e pagina y ta prepara pa mañan.”

Dodgers tabatin un bentaha di dos careda na momento di e suceso riba e homer di dos careda di Freddie Freeman, pero e Dodgers no a logra completa un sweep y a haya un perdida 11-4 contra e Yankees.

“Mi nunca a mira nada asi-

na,” pitcher rookie di Dodgers, Ben Casparius a bisa. “Ta hopi interesante. Tabata obviamente hopi trempan den e wega, pues mi ta kere esey a pone e tono.”

Tabata di dos biaha cu Torres tabatin un at-bat impacta pa interferencia di fanatico den e Serie Mundial aki. Cu dos out den e di nueve inning na Game 1 na Dodger Stadium, Torres a hit un fly ball den left field, y un fanatico a saca su man y gara e bala. A otorga Torres un double.

Despues, Torres a hit un homer di tres careda den right field pa e caredanan final di New York.



FIFA ta anuncia prome patrocinador di Mundial di Club cu compania di electronico Chines marcando chekeo VAR

(AP) — FIFA finalmente a anuncia ayera su prome patrocinador pa e Mundial di Club reforma, den un acuerdo cu ta bay marca chekeo di revision di video na e torneo na Merca otro año.

Compania Chines di electronico di consumidor, Hisense ta bay tin “marca apareciendo riba e sala di operacion di video y riba e pantayanan banda di e cancha,” FIFA a bisa den un declaracion, ora oficialnan di partido ta revisa incidentenan clave den e torneo di 32 team cu ta bay tuma lugar na 11 ciudad Mericano di dia 15 di juni te 13 di juli.

Maske ningun torneo anterior di FIFA tabatin un sponsor pa revision di video desde cu a aproba e tecnologia prome cu Mundial masculino 2018 na Rusia, Hisense tabata e “Proveedor di Pantaya VAR” oficial pa e Campeonato Europeo organisa pa UEFA e año aki na Alemania.

Menos cu ocho luna prome cu apertura di Mundial di Club – cu Inter Miami di Lionel Messi como anfitrión di e prome wega di un torneo cu ta mira Real Madrid, Manchester City y Bayern Munich hunga nan prome weganan competitivo na Merca – awo tin un sponsor, pero no tin ningun acuerdo di transmision.

Negociacionnan di FIFA pa un acuerdo global di stream-



ing cu Apple+ a keda pega varios luna atras, y patrocinadornan Mericano ta mas enfoca riba acuerdonan pa e Mundial masculino 2026 cu ta bay tin co-anfitrionnan Canada y Mexico.

Patrocinadornan Saudi Arabe ta spera di firma pronto y yuda presidente di FIFA, Gianni Infantino cumpli cu promesanan na e clubnan, cu e premio total di placa den e torneo ta bay ta di centenares di miyones di dolar cada cuatro año.

FIFA ta programa pa confirma Saudi Arabia como anfitrión di Mundial 2034 dia 11 di december.

E acuerdo nobo cu Hisense ta “habri caminda pa mas acuerdonan di patrocinage pa e competencia nobo di club di FIFA pa keda anuncia den proximo simannan,” e cuerpo global di futbol a bisa.

FIFA no a specifica e balor di e acuerdo cu a cera cu Infan-

Hisense a firma prome como patrocinador di FIFA pa Mundial 2018 y a renoba pa e edicion 2022 na Qatar. E fabricante di television y laptop tambe a firma su prome acuerdo di patrocinage cu UEFA, tempo cu Infantino ainda tabata secretario general di e cuerpo di futbol Europeo, prome cu Euro 2016.

Europa ta bay manda 12 team na e Mundial di Club relansa, cual ta pa campeonnan continental y teamnan cu resultadonan consistentemente bon den e competencianan ey durante e cuatro temporada di 2020 te cu 2024.

Paisnan ta limita na dos participante, a menos cu al menos tres a gana titulonnan

continental den e periodo di cuatro año di clasificacion. E regla ta exclui Liverpool, Leipzig y Barcelona, cu ta entre e 12 miho team Europeo den Champions League.

E entrada reserva pa campeon di e nacion anfitrión sorprendentemente a keda otorga door di FIFA e luna aki na Inter Miami basa riba su record den temporada regular, na lugar di warda pa final di MLS Cup dia 7 di december. E decision ey a sigura cu Messi ta involucra.

Ta spera e draw pa e torneo na comienso di december, despues cu e ultimo participante keda confirma or ae final di Copa Libertadores di Sur America hunga dia 30 di november.



Agencia Mericano lo lansa evaluacion di cable bao lama

(AP) - Federal Communications Commission (FCC) a bisa diaranson cu e lo vota proximo luna pa evalua e red global di cable di comunicacion cu ta trata casi henter mundo su trafico di internet y problemanan di seguridad nacional.

FCC su President Jessica Rosenworcel a bisa cu “durante e 2 ultimo decada, e tecnologia, economia y seguridad su desafionan involucrando e sistemanan aki a cambia grandemente, sinembargo FCC su bista no a cambia.”

Rosenworcel a agrega cu FCC lo vota dia 21 di november pa cuminsa cu e prome evaluacion comprensivo grandi di su reglanan di cable submarino desde 2001. FCC ta considerando actualisacionnan a su reglanan pa atende e impacto riba seguridad nacional di e cablenan submarino cu awo ta trata mas di 95% di trafico riba in-



ternet internacional.

Siman pasa, un grupo bipartitano di 8 senador Mericano lidera pa Republicano Todd Young y Demócrata Chris Murphy a haci yamado na

President Joe Biden su administracion pa cuminsa “un evaluacion di vulnerabilidadnan existente na infraestructura global submarino, incluyendo e menasa di sabotaje di

Rusia ademas di e rol creciente di People’s Republic of China pa loke ta trata pone cable y reparan.”

Merca pa añanan a expresa

preocupacion tocante China su rol den mancha e red di trafico y potencial pa spionaje. Mas di 400 cable submarino ta forma e base di internet, cargando mas di 99% di e trafico di data di internet.

E senadornan a bisa cu garantiza seguridad di trafico mes- ter ta un prioridad nacional y a trece dilanti un cantidad di pregunta incluyendo kico ta e “administracion su estrategia en general pa garantiza e seguridad di Merca su infraestructura submarino y pa promove e seguridad di nos aliadonan y partnernan?”

Reuters a reporta aña pasa cu e departamento di estado y su partnernan a yuda preveni China di obtene contract submarino nobo den sitionan exterior cu ta parti di Merca su interes strategico, mientras cu otro agencianan Mericano a preveni cu cualkier cable conecta na teritorio Mericano conecta directamente cu China of Hong Kong a causa di preocupacion di spionaje.

Meta ta bisa cu Malaysia su licencia pa rednan social tin falta di claridad y ta menasa innovacion

(Reuters) - Un oficial di Meta Platforms a critica diaranson Malaysia su plan pa rekeri e plataforman di red social aplica pa un licencia regulatorio pa januari, bisando cu e proposicion tin falta di guianan cla y a duna companianan social tiki tempo pa cumpli, poniendo den riesgo innovacion digital y crecimiento den e pais.

Malaysia a bisa den juli cu e lo rekeri plataforman di red social y servicionan di mensahe cu mas di 8 milyon usuario obtene un licencia, como parti di esfuerso pa combati estafanan financiero, bullying cibernetico y crimennan sexual online.

E compninan aki por enfrenta accion legal si nan no haci esaki pa dia 1 di januari 2025.

E plan a enfrenta critica, cu un grupo di industria Asiatico cu ta inclui Meta urgiendo e gobierno na augustus pone e movida aki den pausa. Sinembargo, Malaysia a bisa cu e no lo atrasa e regulacionnan cu a propone, cu Minister di Comunicacionnan Fahmi Fadzil bisando cu e companianan di tecnologia mester cumpli cu



leynan local pa sigui cu nan operacion den e pais.

Meta su director di politica publico pa Southeast Asia Rafael Frankel a bisa cu e compania te ainda no a dicidi si e lo aplica pa un licencia prome cu e deadline di januari, a causa di un falta di claridad tocante e regulacionnan nobo.

E tempo pa aplica pa un li-

cencia nobo ta “grandemente acelera” y e obligacionnan pa e companianan di rednan social bao e plan no ta completamente cla, segun Frankel a bisa den entrevista cu Reuters.

“E regulacionnan aki normalmente ta tuma algun aña pa asina por pasa door di varios version... pa apropiadamente estructura nan y balansa e

necesidad pa seguridad y garantiza cu bo no ta stroba innovacion y crecimiento economico digital,” el a declara.

Malaysia su ministerio di comunicacion no a responde na peticion pa comentario durante e entrevista.

Riba un publicacion di Facebook diaranson despues di reunion cu representantenan

di Meta un dia anterior, minister di comunicacion Fahmi a duna danki na e compania pa su disposicion pa coopera cu e gobierno pero si a urgi pa e tuma medidanan mas proactivo contra contenido sexual cu ta involucra menornan riba su plataforman.

Frankel a bisa cu Meta ta comparti e gobierno di e pais su meta di un ambiente safe online y ta trahando di cerca cu e regulador di comunicacion pa kita of restringi contenido dañino riba su plataforman. “Nos no tin mester di un regimen di licencia pa tuma seguridad online na serio. Ya caba nos ta tuma esaki na serio,” el a bisa.

Meta a comparti su preocupacionnan cu e gobierno y ta spera di “resolver e diferencianan” tocante e regulacionnan cu a propone prome cu esaki keda implementa, Frankel a agrega, sin provee detaye.

Autoridadnan di Malaysia ta considera wega di placa online, estafa, pornografia infantil cu grooming, bullying cibernetico y contenido relaciona cu rasa, religion of famianan real dañino.

Cientificonan ta detecta rastro di un ciudad Maya na Mexico usando tecnologia laser-sensor

(AP)—Arkeologonan usando tecnologia laser-sensor a detecta loke por ta un ciudad antiguo Maya tapa pa selva den parti sur di Mexico, segun autoridadnan a bisa ayera.

E ciudad perdi, yama Valeriana pa investigadornan debi na su proximidad di un lagun den bisindario cu e mesun nomber, por a ser habita pa un poblacion denso manera e metropolis conoci di Calakmul, den e parti sur di e península Yucatan.

Loke e estudio, publica e siman aki den e revista Antiquity, ta sugeri cu un gran parti di e espacio cu ta parece bashi entre e sitionan Maya conoci kisas tabata cas di un poblacion grandi.

“Investigacion anterior a muestra cu un parti grandi di e estado di Campeche ta un paisahe cu a ser transforma pa su habitantenan antiguo,” segun Adriana Velázquez Morlet di e Instituto Nacional di Antropologia y Historia na Mexico, un co-autor di e rapport. “Awor, e estudio aki ta muestra cu un region menos conoci tabata un paisahe urbanisa.”



E instituto nacional di Mexico a bisa cu a detecta aproximadamente 6,479 estructura den imagennan LiDAR cubriendo un area di aproximadamente 122 kilometer cuadra. E tecnica ta mapa paisahenan usando miles di laser manda for di un avion, cual por detecta variacionnan den topografia cu no ta evidente cu wowo.

E imagennan a revela structuranan cu ta inclui loke ta parece plataformanan di templo, cortenan di bala ceremonial, plataformanan di vivienda, terrasan agricultural

y hasta loke ta parece un dam. E instituto a bisa cu e structuranan por ta data entre 250 y 900 AD, pero e asentamento por a cuminsa 100 mas prome.

Un consorcio di investigadornan a haci e descubrimiento por medio di usa software pa reevalua un encuesta LiDAR di 2013 originalmente usa pa midi deforestacion. Mientras e tabata reevaluando e data, Luke Auld-Thomas, e tempo ey un estudiante na Tulane University, a nota un formacion straño den e encuesta di e selva.

E supervisor di Auld-Thomas, profesor na Tulane Marcello Canuto, a bisa cu e data extensivo cu nan a colecta lo “permiti nos conta storianan miho di e pueblo Maya,” treciendo hunto loke cientificonan sa caba—historianan politico y religioso—cu detayenan nobo tocante con civilisacionnan antiguo tabata opera.

“Semper nos por a papia tocante e Mayanan specialmente den e region sur pa via di nan textonan hieroglífico, pasobra nan a laga atras un historia interesante,” el a

bisa. “Loke nos por haci awor ta fit e informacion ey cu nan asentamento y e poblacion y pa kico nan tabata bringa, kico nan tabata goberna, y kico nan tabata intercambia.” Susan D. Gillespie, un profesor di antropologia na University of Florida cu no tabata conecta cu e estudio, a bisa cu mientras LiDAR ta un herment valioso, algun di su característica lo mester ta confirma pa investigadornan na e sitio.

“Nan ta realiza cu seronan di piedra por a ser mal interpreta como restonan di cas, considera nan mesun tamaño y forma. Pues nan ta reconoce cu nan conteo di loke tin ta preliminar,” Gillespie a skirbi.

“E advertencia final, cual mi ta pensa semper ser tuma den consideracion, ta e tempo contemporaneo di e uso di aspectonan mapa,” Gillespie a bisa. “LiDAR ta mapa loke tin na superficie, pero no ki tempo esaki a ser usa. Pues un region grandi por ta denso cu estructura, pero e tamaño di ocupacion na cualkier momento no por ta conoci cu data di encuesta aereo so.”

E fossiel antiguo aki di un kikkervisje ta esun mas bieu cu a ser descubri



(AP)—Cientificonan a descubri e fossiel mas bieu di un “kikkervisje” gigante cu a biba casi 160 miyon aña pasa.

E fossiel nobo, descubri na Argentina, a surpasa e record anterior di un obheto antiguo pa casi 20 miyon aña.

Imprimi den un pida piedra, a descubri e craneo y columna di e kikkervisje, hunto cu e impresion di su wowo- y

nervionan. “Esaki no ta solamente e unico kikkervisje mas bieu conoci, pero tambe esun mas miho preserva,” segun e autor di estudio, Mariana Chuliber, un biologo na Universidad Maimonides na Buenos Aires.

Investigadornan sa cu dorinan tabata existi for di casi 217 miyon aña pasa. Pero exactamente con nan a evolucionar pa cuminsa como “kikkervisje” ainda no ta conoci.



E descubrimiento nobo aki ta aña di algun claridad na e periodo ey. Na aproximadamente 16 centimeter largo, e kikkervisje ta un version mas jong di un dori gigante cu ya a extingui.

“E ta cuminsa yuda haci e periodo mas preciso den cual un dori ta bira un dori,” segun Ben Kligman, un paleontologo na e Smithsonian National Museum of Natural History cu no tabata en-

volvi den e estudio.

E resultadonan a ser publica ayera den e revista Nature. E fossiel ta similar na kikkervisjes di awendia—hasta conteniendo restonan di un sistema di kieuw cu kikkervisjes moderno ta usa pa sefta particlonan di cuminda for di awa.

E manera di sobrevivencia di kikkervisjes a keda mescos pa miyones di aña, yudando nan



sobrevivi extincionnan masivo, segun Kligman.

Chauffeur a subi crusada sin a wak y a bay dal riba auto

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e crusada di Boylestraat cu Kamerlingh Onnesstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Toyota y a sigui stret sin para y a bay dal riba e auto pasando debi na e impacto ambos chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende ambos chauffeur na e sitio mes.



Chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia y e auto a dal su tras



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Caya Frere Alexius, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Suzuki Grand Vitara. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dama intoxica na e parkinglot di The Village

Diadomingo madruga pasa a drenta informe di cu tin un dama intoxica na e parkinglot di "The Village", mesora a dirigi polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un dama cu sea a intoxica su mes of un otro persona a intoxica e dama aki. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.



Otro accidente na rotonde Tanki Flip chauffeur no a regula velocidad ni distancia

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Honda Fit. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a bay atrobe pa un ladroncia na ex edificio di Codemsa

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di ladroncia na ex-edificio di Codemsa, mesora a dirigi un patruya na e

sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di ladroncia unda

atrobe e ladronnan lo a horta na e lugar. Polis a tuma e denuncia di e ladroncia.



Encuentro Literario, Artístico, Cultural, Linguístico y Educativo na Biblioteca Nacional Aruba

Diabierna. 1 di november 2024, di 5.30 pa 8.00 lo tin presentacion di dos obra literario na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat, Oranjestad.

Biblioteca Nacional Aruba, hunto cu Departamento di Cultura Aruba y Mirto Laclé a uni pa organisa un encuentro literario cu autornan nacional y internacional.

Di Aruba Ariana Koolman-Chirino lo presenta su buki titula 'E flor tristo', un cuenta cu un mensahe atemporal y universal. Un buki dedica tanto na mucha como na hende grandi. Ariana ta conoci pa su cuen-



tanan cortico, pero tambe particularmente conoci pa su poemanan. El a publica e buki di poema titula 'Mi bahul di poema' cu a resalta cu poemanan cu ta contene bunita mensahe. E buki 'E flor tristo' ta trata di naturaleza. Un relato di e

bida di matanan di Aruba bou solo cayente cu tiki awasero, of nada di awa, ya cu no tin yobida. E flor Magdalena, e personahe principal di e cuenta ta sinti su mes desespera y cu temor pa su bida, debi na scarsedad di awa. Inespera e ta haya un 'shock' ya cu su habitat ta na peliger.

Ariana tin 37 aña den organizacion di Scouting Aruba y 31 aña trahando na CMB NV.


Maria Karg ta e di dos presentador, un invitado for di Hulanda. Maria Karg lo presenta su obra literario 'Stil verleden, de ontdekking van mijn slavernijgeschiedenis'. Maria Karg a nace y crece na Surnam. El a bay Hulanda pa studia y a keda biba na Hulanda. El a regresa Surnam pa bishita su tata cu ta sufri di un quebrante di salud y poco despues ta fayece. Den e casi bashi di su tata, Maria ta bin topa cu un caha yen di corant, mapa, algun carta y buki.

Drs. Maria Karg a studia























antropologia y ta eherce e profesion di docente, a traha na NINSEE (Instituto Nacional Neerlandes di Pasado di Sclavitud y Herencia). Tambe Maria ta fundado di Stichting Stil Verleden, cu desde 2014 ta suministra informacion encunto e pasado di sclavitud Neerlandes.

Comosifuera e ta arma un puzzel, Maria ta siña conoce kendenan ta su antepasadonan y con e pasado di sclavitud ta entrelasa cu su propio historia familiar. E ta describi lugarnan historico na Surnam cu ta importante pa e por compronde su realidad di bida a traves di e herencia di su antepasadonan. Den e obra 'Stil Verleden, ...' Maria Karg ta hiba e lesado na su biahe di descubrimiento ...

Publico en general ta invita pa bin celebra hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. Entrada ta gratis. Pa mas informacion tuma contacto cu Mirto Laclé na 742-6274.

Resultado Sorteo October 30			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6272	3207	3668	5251
8068	8283	SUPER5	6467
6729	5176	-	9474

MERDIA	ANOCHI
--------	--------

 Sorteo # 4434 3803 8361 8043  X5  Sorteo # 4434 9506  X2  Sorteo # 2490 7263  Sorteo # 4434 1126 Libra  Sorteo # 1308 775  X5	 Sorteo # 8386 6976 2073 2246  FP  Sorteo # 7430 6663  FP  Sorteo # 2135 6152  Sorteo # 6189 4099 Scorpio  Sorteo # 1119 811  X3	 Sorteo # 2540 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 7 x Match 4 280 x Afl. 12,00  Sorteo # 6640 0 x Jackpot 4 x Match 4 146 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00   Sorteo #	03-10-25-28-33 Joker 21 Letter C Proximo Jackpot 120.000,- 12-16-18-21-26 Proximo Jackpot 53.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 270.000,- Afl. 370.000,- 
---	---	---	--

Tur prome diasabra di luna tin misa na Kapel di Alto Vista



Diasabra 2 di november 2024 tin Santo Sacrificio di misa pa tur defunto.

Mainta pa 6.15 ta cuminsa e dia cu santo rosario pa tur defunto. Pa despues pa 7or ta sigui Santa Misa. Luna di november nos ta corda especificamente riba nos defuntonan stima. Nan a bay nos dilanti, nos a keda cu fe cu un dia nos ta topa den reino di Dios.

Corda riba bo defunto stima den bo oracion, of haci un misa pa nan. Pa e Gran Dia tur hende mester ta prepara pa bay cerca Papa Dios, cu un shelo tur na luz, na e porta di su cas e Tata ta warda

bo. Cu Señor su compañe mi por cana sin temor. Papa Francisco ta avisa tur hende pa resa Santo Rosario pa pidi Tata Dios pa caba cu guerra, maltrato di mucha, bestianan y nos naturalesa y henter humanidad.

Mama Maria a bisa e 3 muchanan di Fatima riba e ultimo dia di aparicion 13 di october, "Ami ta La Birgen di Rosario. Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida, no haci Dios bira tristo pa via di pica ya cu Dios ta sufri tanto caba pa pica di hende." Ban hunto y resa pa humanidad, nos isla chikito pa tin paz den cada cas.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Trupiaal: Seroe Preto:
Tel. 583 8560 Tel. 584 4833
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Pa prome biaha desde 1938 e muchanan di Des Moines lo 'trick-or-treat' riba Halloween



(AP) - Pa prome biaha desde aña 1938, e muchanan cu ta biba na Des Moines, Iowa lo participa den e cultura di 'trick-or-treat' riba Halloween.

Bay cas pa cas y bati na porta pa ricibi mangel riba All Hallow's Eve ta un practica comun pa varios aña caba den e pais. Sinembargo, esaki no ta e caso na Des Moines, unda Iowa su capital su ciudad capital a tuma un metodo diferente mas di 7 decada atras cu speransa di combati mal comportamiento.

Na luga di esaki, e muchanan na Des Moines ta bisti nan costume riba loka ta yama Beggars' Night, tipicamente e dia prome cu Halloween. Y ademas di grita "Trick-or-Treat" e muchanan mester conta un chiste prome cu nan ricibi mangel.

E aña aki, Beggars' Night ta stipula pa diaranson, sinembargo a causa di yobida y tormenta fuerte, oficialnan a atrasa esaki te cu diahuebs, cual pa e resto di e pais ta festividad di Halloween normal.

"Te unda mi sa, nunca esaki a keda movi ni cancela desde cu el a keda estableci despues di Halloween na 1938," Manager di e ciudad assistent Jen Schulte a bisa. "Sinembargo, e seguridad di nos residen-tenan su famia y muchanan semper ta e prioridad top y a causa e cambio den e aña aki su Beggars' Night.

E ciudad a cuminsa cu un

customber inusual bao sugerencia di un ex director di e parke di ciudad como un manera pa reduci vandalismo y promove mas diversion pa e muchanan. Inicialmente, e muchanan ta encurasha pa canta un cantica, bisa un poesia of ofrece algun tipo di entretenimento, sinembargo durante añanan un chiste a bira e ofrenda mas comun.

Beggars' Night tambe tin oranan limita, tipicamente for di 6or di atardi te cu 8or di anochi.

Hopi di Des Moines su bari-onan tambe a adopta e tradi-cion di Beggars' Night y a scoge pa cambia e celebra-cion na Halloween e aña aki.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo: 6:14pm
Subida di solo: 6:33am

Biento:

Zwak te modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 2 te 4 (7 te 30km/ora, 4 te 16 nudo).
Den dia posiblemente basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:



Na e momentonan aki humedad den region ta poco abou y esaki lo mantene tempo generalmente seco. Mas aleu por bisa cu humedad den region local lo bay aumenta durante proximo dianan. Esaki lo bay induci algun yobida durante e fin di siman cu ta acercando.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 4, localmente 5 pia.

Luis Landscaping Solutions
ta busca
"Zorg Tuinman"
Por yama na
tel.594 6293

218463

Por lo menos 63 morto den inundacionnan devastador na Spaña

(AP) - Por lo menos 63 hende a muri den este di Spaña despues cu inundacionnan repentino a lastra autonan, a converti cayanan di ciudad den riu y a corta liñanan di ferry y careteranan, den e pio desaster natural cu a asota e nacion Europeo recientemente.

Servicio di emergencia den e region oriental di e Comunidad Valenciano a confirma un cantidad di morto di 62 te ayera diaranson. Oficina di gobierno central pa e region di Castilla La Mancha a agrega cu un muhe di 88 aña di edad a ser haya morto den e ciudad di Cuenca.

E tormentanan di diamars a causa inundacion den un area amplio di sur y este di Spaña, for di Malaga te Valencia. Awa colo di lodo a lastra vehiculonan riba caya na velocidadnan peligroso.

Pida palo tabata bula memey di articulonnan di cas. Polis y rescatistanan a usa helicopter pa evacua hende for di nan cas y tambe botonan pa yega na chauffeurnan pega riba dak di auto. Prome minister Spaño Pedro Sanchez a bisa cu decenas di pueblo a ser inunda.

“Na esnan cu na e ora aki ta sigui busca nan sernan keri, henter Spaña ta yora cu boso tur,” Sanchez a bisa den un discurso televisa. “Nos prioridad absoluto ta pa yuda boso. “Nos ta bay usa tur e medionan necesario awe y mañan, tanten cu ta tuma pa nos por recupera di e tragedia aki”.

Autoridadnan a raporta varios persona desaparecido diamars anochi, pero e siguiente mainta a trece e anuncio impactante cu a haya decenas di victima morto.



“Ayer tabata e pio dia di mi bida,” Ricardo Gabaldon, alcalde di Utiel, un ciudad na

Valencia, a bisa na stacion di television estatal RTVE. Varios persona ainda tabata perdi

den su pueblo, el a agrega. “Esaki tabata un desaster, autonan y container tabata pasa den caya. E awa a yega tres meter”, el a splica.

Mas di 1,000 soldad di Unidad di Emergencia Militar a ser desplega den e areanan devasta. Tambe a manda rescatista for di otro partinan di Spaña.

Gobierno central di Spaña a forma un comision di crisis

pa yuda coordina esfuerzonan di rescate.

Un pareha di edad a ser rescata for di e piso ariba di nan cas pa un unidad militar usando un chubato. Stacionnan di television a transmiti videonan graba pa residentenan spanta documentando con awa a inunda e pisonan mas abou di apartamentonan, riunan cu a desborda y por lo menos un brug cu a basha abou.



Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura di Aruba a tuma nota di fayecimento di nos legandario musico, compositor y cantante di Aruba:



Boycy Jacobo Federico Croes

*10 di october 1931 - †06 di juni 2024

Miho conoci como: “Boysy”

Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura Aruba ta expresa palabranan di condolencia y forsa na su Sra. Aura Clarita Lopez, su yiunan Arline, Clarine y demas famia y amistadnan.



Cu Boysy sosega na paz.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo. Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima:



**Ethel Filomena
Werleman-
Yarzagaray**
*08-03-1947 -
†26-10-2024

Na number di su:

Yiunan:
Cedrick Werleman y Esther Vegter na Hulanda
Giovanni Werleman y Maritza Tromp na Hulanda
Marjethy Werleman y Patrick Oldenburger na Hulanda
Bryan Arcaya

Nietonan y nietanan:
Kevin Werleman y Emma Werleman na Hulanda
Diyoun Werleman y Malik Werleman na Hulanda

Compañe y tata di Bryan:
Francisco Arcaya
Yiunan sin dolor:
Elizabeth y Jowelly Arcaya y famia

Rumanan:
† Theresita Boekhoudt y famia
† Godfried Yarzagaray y famia
† Yvonne Yarzagaray y famia
Lima Yarzagaray y famia
† Amado Yarzagaray y famia
† Mauricio Yarzagaray y famia
† Irvin Yarzagaray y famia
Miriam Yarzagaray y famia
Glenny Croese y famia
Dennis Yarzagaray y famia
† Melga Mc Clure y famia
Mayra Yarzagaray y famia
Ruman di criansa:
Bea Paesch y famia

Ihanan:
Nathaly Croes y Kenneth Yarzagaray

Subrina cu a compañe den su ultimo periodonan di bida:
Sulai Statia

Omo y tantanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan.
Demas famia: Yarzagaray, Werleman, Arcaya, Vegter, Tromp, Oldenburger, Ras, Croes, Croese, Taragola, Lasten, Boekhoudt, Lacle, Statia, Rasmijn, Mc Clure, Boezem, Ashby, Kock, Robert, Dirksz, Thodé, Erasmus, Robbers y demas famia y amistadnan na Hulanda, Merca y Corsow.

Acto di condolencia lo tuma lugar diahuebs 31 di oktober 2024 pa 7 P.M. – 9 P.M. na Aurora Funeral Home.
Acto di despedida lo ta na Aurora Funeral Home diabierna di 2:00 P.M. – 4:00 P.M. Respons ta cuminsa 3.30 P.M.-4:00 P.M. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Enbes di un flor of krans, lo desea pa haci un donacion na Alzheimer. Lo bay tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Despues di crematie nos no ta tuma condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Señor ta mi luz y salvacion, di ken mi lo tin miedo? Señor ta Fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla?
-Salmo: 27



Freddie Ruiz
*22-12-1947 – †26-10-2024

Na number di su:

Esposa: †Ika Ruiz

Yiunan: †Rena Ruiz
Zairo y Shayni Ruiz

Nieto stimá: Kai Ruiz

Rumannan: Harold y Aura Ruiz
Maikito Ruiz
Mirtha Ruiz
Juni y Carla Ruiz
Andy Ruiz
Marian y Alvaro Ramirez
Esther y †Ruben Diaz

-Ruiz

Sobrina y sobrinonan: Micheal, †Juni, Mitchel, Michell, Alexander, Ivan, Gwenny, Christy, Chris, Victor, Vladimir, Pacho, Gonzalo, Cyrielle y nan famia

Sua y Cuñanan: †Annie y Ceril Jansen-de
Mey y famia †Walti y Alida De Mey y
famia

de Mey y famia †Rufi de Mey y famia
†Livia y †Rufo Lampe-

Consuegra: Melushka de
Haseth

Tanta y omonan, primo y primanan, demas famia Ruiz, tur su amigonan den mundo di Drag Racing, amigonan di Urataka Center, O's Tavern, amigonan y staff di Stichting H.O.P.E y demas conocirnan. Si encaso den nos tristeza, nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 1 di november 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

In loving memory of our beloved mother:



Priscilla Smith-Wilford
Better known as "ROTI LADY"
*01-03-1945 - †21-10-2024

Left to mourn her loss are her:

Five children:

Damian
Angelique
Marlon
Alicia
Michelle

Six grandchildren:

Aaron
Christian
Catherine
Jada
Nigel

Rachelle and siblings

Opportunity for condolences will be held on
Saturday, November 2nd
2024 at Aurora Funeral Home from 9am to 11am,
followed by her cremation.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

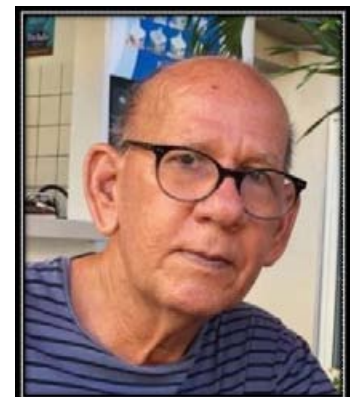
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ismael Maduro
Mihor conoci
como: "Esy"
†17-06-1943 - †30-
10-2024

Acto di entierro lo
wordo anuncia
despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jamila Lucia Victoriana Koeiman
*23-03-1963 - †22-10-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
Psalm 23:1-3

We announce the passing of



Rudy Magayan
*16-06-1957 - †25-10-2024

Funeral service to be announced later.

Hefe di Hezbollah ta bisa cu e grupo ta bay keda den su guerra cu Israel te cu haya terminonan ‘conveniente’ pa alto al fuego

(AP) — Lider recién nombra di Hezbollah, Naim Kassem a bisa den su prome comentarionan publico transmiti diaranson, cu e grupo militante ta bay continua bringando su guerra cu Israel te ora cu ofrece nan terminonan di alto al fuego cu nan ta considera aceptable.

“Si e Israelinan dicidi di stop e agresion, nos ta bisa cu nos ta acepta, pero segun e condicionnan cu nos ta mira como conveniente,” Kassem a bisa, papianando di un ubicacion no revela, den un discurso pre-graba. “Nos no ta bay roga pa un alto al fuego mientras nos ta continua (bringando)... sin importa con largo e dura.”

E discurso a yega mientras mediadornan internacional a lansa un empuhe nobo pa negocia alto al fuego na Libanon y Gaza.

Mas cu 2,790 persona a ser asesina y 12,700 herida na Libanon desde dia 8 di october 2023, ora Hezbollah a cuminsa lansa raket contra Israel, generando represalia, segun ministerio di Salud Libanes.

E conflicto a escala fuertemente luna pasa, y forsan terestre Israeli a invadi sur di Libanon comienso di october. Alrededor di 1.2 milyon persona a keda desplasa pa e conflicto na Libanon, segun calculacion di gobierno.

Na Israel, raket y drone lansa pa Hezbollah a



mata al menos 63 persona, como mita di nan soldad. Mas cu 60mil Israeli di pueblo y ciudadnan na e frontera a keda evacua for di nan hogar pa mas cu un aña.

Kassem, un clero y miembro fundador di e grupo militante Libanes, a keda nombra diamars pa reemplasa e anterior lider di hopi tempo, Hassan Nasrallah, kende a muri den un atake aereo Israeli na un suburbio di Beirut fin di september. Kassem a fungi como adhunto di Nasrallah pa mas cu tres decada.

Kassem a bisa cu e serie di golpi contra e grupo den simannan recién – incluyendo explosionnan di beeper y walkietalkie contra miembro nan di Hezbollah mita di september y asesinato di Nasrallah – a “haci dolor” na e grupo, pero a sigura cu e grupo por a reorganisa su rangonan dentro di ocho dia despues di morto di Nasrallah.

“Capacidadnan di Hezbollah ainda ta disponible y compatible cu un guerra largo,” el a bisa. El a punta riba e fluho stabiel di soldad Israeli herida y mata den sur di Libanon desde cu forsan Israeli a lansa un invasion terestre dia 1 di october, y un atake di drone lansa pa Hezbollah cu a dal cas di prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu anteriormente e luna aki. Netanyahu no a resulta herida.

El a bisa cu Hezbollah ta den coordinacion cu presidente di Parlamento Libanes, Nabih Berri, e principal interlocutor Libanes comunicando cu Merca, cu a presenta un serie di propuesta pa caba cu e conflicto. “Te awo no a presenta ningun proyecto cu Israel ta di acuerdo cune y ta aceptable pa nos negocia,” Kassem a bisa.

No tabatin respuesta inmediato di Israel pa e discurso.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rufino Inocencio Petrocchi
*08-06-1965 - †28-06-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Grecia ta busca politica di migracion mas estricto di UE memey di gueranan di Medio Oriente

(AP) - Grecia kier un politica di migracion mas estricto di Union Europeo mientras e ta prepara pa un posibel aumento den yegada di migrantenan y refugiadonan debi na guerra habri na Medio Oriente, un oficial halto di gobierno a bisa ayera diaranson.

Minister di Migracion Nikos Panagiotopoulos a bisa cu gobierno ta considerando pa crea facilidadnan di detencion riba e islanan di Rhodes y Creta despues cu e tasa di yegada pa lama a mas cu redobla desde herfst ultimo.

“A base di datonan actual, nos ta proyecta cu pa fin di aña, mas o menos 50,000 migrante lo a drenta nos pais,” Panagiotopoulos a bisa television priva Action 24.

E camponan di migrante existente riba e islanan Griego ta na nan capacidad completo actualmente, el a bisa, pero e instalacionnan riba e continente ta alrededor di 60%.

E minister a bisa cu migrantenan ta yega principalmente for di costa Turco, pero tambe for di rutanen di Nort di Africa, e yegada ta afecta pa conflictonan den Medio Ori-

ente. Sinembargo, el a agrega, “sigur nos ta mirando algun fluho for di Libanon, pero nos no a mira ainda e aumento cu nos por spera di un conflicto na gran scala eyan.”

Panagiotopoulos, un ex-minister di Defensa, a bisa cu Grecia ta buscando politica di inmigracion mas estricto durante e di dos mandato di presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, pero no un salida di e actual cuadro di negociacion.

Un pacto di migracion insignia di UE cu a ser acorda e aña aki ta spera di drenta na vigor na mita di 2026, despues di un buelta nobo di negociacion.

Oficialnan Griego ta bisa cu nan ta buscando amienda pa crea politicanan di deportacion mas robusto y controlnan mas estricto na fronteranan externo.

“Nos ta buscando un solucion Europeo, firmemente basa riba e cuadro di e Pacto Europeo di Migracion y Asilo,” Panagiotopoulos a bisa.

“Union Europeo a pasa ocho aña ta negocia esaki y finalmente el a keda aproba,” el a bisa. “Awor, gradualmente, nos mester cuminsa move



den e fase di implementacion.”

(AP) - Grecia kier un politica di migracion mas estricto di Union Europeo mientras e ta prepara pa un posibel aumento den yegada di migrantenan y refugiadonan debi na guerra habri na Medio Oriente, un oficial halto di gobierno a bisa ayera diaranson.

Minister di Migracion Nikos Panagiotopoulos a bisa cu gobierno ta considerando pa crea facilidadnan di detencion riba e islanan di Rhodes y Creta despues cu e tasa di yegada pa lama a mas cu redobla desde herfst ultimo.

“A base di datonan actual, nos

ta proyecta cu pa fin di aña, mas o menos 50,000 migrante lo a drenta nos pais,” Panagiotopoulos a bisa television priva Action 24. E camponan di migrante existente riba e islanan Griego ta na nan capacidad completo actualmente, el a bisa, pero e instalacionnan riba e continente ta alrededor di 60%.

E minister a bisa cu migrantenan ta yega principalmente for di costa Turco, pero tambe for di rutanen di Nort di Africa, e yegada ta afecta pa conflictonan den Medio Oriente. Sinembargo, el a agrega, “sigur nos ta mirando algun fluho for di Libanon, pero nos no a mira ainda e aumen-

to cu nos por spera di un conflicto na gran scala eyan.” Panagiotopoulos, un ex-minister di Defensa, a bisa cu Grecia ta buscando politica di inmigracion mas estricto durante e di dos mandato di presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, pero no un salida di e actual cuadro di negociacion.

Un pacto di migracion insignia di UE cu a ser acorda e aña aki ta spera di drenta na vigor na mita di 2026, despues di un buelta nobo di negociacion.

Oficialnan Griego ta bisa cu nan ta buscando amienda pa crea politicanan di deportacion mas robusto y controlnan mas estricto na fronteranan externo.

“Nos ta buscando un solucion Europeo, firmemente basa riba e cuadro di e Pacto Europeo di Migracion y Asilo,” Panagiotopoulos a bisa.

“Union Europeo a pasa ocho aña ta negocia esaki y finalmente el a keda aproba,” el a bisa. “Awor, gradualmente, nos mester cuminsa move den e fase di implementacion.”

ONU ta haci yamado pa investigacion amplio den tur asesinato durante e inkietud na Bangladesh

(AP)—Un oficial halto di derecho humano di e Organizacion di Nacionnan Uni a haci yamado ayera pa un investigacion amplio di tur asesinato y otro violacion di derecho durante e inkietud violento prome y despues di e caida di ex-prome minister Bangladeshi Sheikh Hasina.

E notario halto pa derecho humano di ONU, Volker Türk, a conclui un bishita di dos dia pa Bangladesh ayera, mientras un gobierno interino bao liderazgo di Muhammad Yunus ta nabegando via e retonan pa establece orden den e pais.

Hasina a termina su gobernacion di 15 aña ora el a huy for di e pais pa India dia 5 di augustus despues cu un manifestacion di estudiante a transforma den un move-

mento anti-gobierno na juli. Centenares di estudiante, oficialnan di seguridad y otro nan a ser asesina durante e manifestacionnan, y despues di e caida di Hasina, centenares mas a muri, incluyendo e apoyantenan di Hasina, den un atake represalia of violencia en masa den e nacion Sur Asiatico.

Türk ya a manda un mision di busca hecho pa investiga e asesinatonan despues cu e gobierno di Yunus a pidi formalmente un investigacion pa ONU. Hasina tambe a busca un investigacion den e asesinatonan.

Türk a subraya e necesidad pa investiga ampliamente e acusacionnan di atake riba e gruponan minoria den e pais, incluyendo su minoria religioso Hindu, cual a manifesta riba cayanan demandando se-

guridad y otro derechonan. “E persiguimento di husticia pa e violencia brutal contra manifestantenan y otro hende—incluyendo muchanan—asesina y seriamente herida na juli y augustus ta un prioridad,” el a conta durante un conferencia di prensa na Dhaka, e capital di e nacion.

Durante su bishita na Bangladesh, Türk a reuni cu Yunus, otro oficialnan den gobierno, lidernan estudiante, miembronan di sociedad civil como tambe manifestantenan herida cu ainda ta bao tratamiento den hospital.

Türk a gaba e gobierno di Yunus pa su deseo pa persigui reformanan crucial den e pais. “Tin oportunidnan, y cierto expectativanan halto, pa cambio fundamental pa un futuro miho—pa un acercamento nobo den gobi-

erno, desaroyo y politica economico cu un fundeshi den derecho humano, inspira pa e logronan di e movimiento recien,” el a bisa.

“E biaha aki mester tin husticia. E biaha aki, mester tin reformanan sostenible y duradero, pa asina e practicanan abusivo di e ultimo decada no ser ripiti,” el a agrega.

Gruponan di reportero den



e pais a bisa cu hopi reporteronan pro-Hasina tabata enfrentando cargonan ficticio di asesinato y otro crimennan, y a demanda e liberacion di reporteronan cu a ser deteni y encarcela durante e ultimo lunanan riba e cargonan ey.

Türk a bisa cu mester tin transparencia y responsabilidad den e proceso di entrega cargo.